天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類 天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第八百七十九號
社址　天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四　郵政信箱一〇〇
總編室 22‧4411 22‧4432　政教組 22‧4501 22‧4722　商業組 2‧4508　工業組 2‧4032　社會服務組 2‧4536　經理室 2‧4190　廣告課 2‧0990　印刷部 2‧4020　電話訂報 2‧5145
昨日印完時間五時二十九分

美方代表藉口偶發事件不來開城 朝鮮停戰談判昨未舉行

【新華社平壤五日電】本社記者自朝鮮前線總部獲悉：八月五日聯合國軍代表團未來開城，朝鮮停戰談判會議第二十次會議因此未能按期舉行。

八月四日下午第十九次會議結束以前，聯合國軍代表團首席代表提出我方武裝警衛人員若干人曾於十二時四十五分穿過會址區域，距離聯合國軍代表團宿舍數百碼處地區，提請我方注意。我方立即進行了檢查，並將檢查結果通過聯絡官在八月五日清晨通知對方如下：

「昨日十三時負責警衛開城地區的警衛部隊在距離會場一千公尺之高麗洞廣場集合開會，討論如何維護開城地區的秩序，一部分警衛人員在赴會途中誤入會址地區。朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團首席代表，已再度通令開城中立地區警衛部隊的負責人員，切實注意武裝人員、部隊不得進入會場地區的規定，並命令我通知貴方這項命令將被保證嚴格執行，以使這類事件不再發生。」聯合國軍代表團首席代表昨日就此項事件提請我方注意後，曾明白建議：會議在八月五日上午十時繼續舉行。但八月五日對方竟藉口這一偶發事件不來開城，以致使停戰談判會議再度延期，不能按期舉行。

美方對軍事分界線提出狂妄方案 我方代表嚴加駁斥

狂吠所謂海空軍優勢更屬荒誕 證明美國侵略者念念不忘戰爭

【新華社開城五日電】本社特派記者對開城會議的述評：從七月二十六日以來，朝鮮停戰談判會議還一直停留在關於確立軍事分界線建立非軍事區問題的討論上。據權威方面消息：美方代表一方面無理地拒絕了我方以三八線為雙方軍事分界線的合理建議，另一方面又荒謬地提出要把軍事分界線建立在三八線以北，美軍目前戰線前面，深入我軍陣地以內。美方代表所提出的這項荒唐無理的要求幾乎為一般人所不能置信。據記者從有關方面獲悉：如果依據美方這條軍事分界線，將使我方在臨津江以東，從現在戰線向北撤退三十至六十公里，即放棄約三千五百方公里的地區；在臨津江以西，我方要退出二千至三千方公里的地區。我方代表主張以公平合理的原則確立雙方軍事分界線，既堅決反對美方任何在三八線以北建立軍事分界線的要求，更何況倘要在目前戰線以北建立軍事分界線的這個荒唐無理的要求。據說，美方代表之提出如此荒唐的要求是根據兩個理由：一個是美方自恃海空軍佔優勢，如果要它的海空軍從朝鮮北部的空中和海上撤退，那就要在陸上劃分非軍事區時取得補償；另一個是要在有利的地形上建立良好的防禦陣地，以保證部隊的安全，和防止「侵略」的發生。美方代表這些荒唐無稽的理由已受到我方代表的嚴正駁斥，同時我方代表又再三闡明以三八線作為軍事分界線的公平合理切實可行，並鄭重指出：美方代表如有和談誠意，就應當考慮接受這個公平合理的建議。在這次停戰談判的開初，雙方都表示要有真誠和平的願望，因此，在討論停戰的軍事分界線時，雙方就應當根據既合於目前軍事實際，又利於最後和平解決朝鮮問題的原則來進行。我方代表所堅持主張的以三八線為雙方軍事分界線的建議，即是認真的，從上述原則出發的；而美方所提出的荒唐要求，既不合乎目前軍事實際，又缺乏對和平的真誠善意。

目前朝鮮戰場的實際情況，是雙方的戰線流動於三八線南北地區，雙方的軍事力量在三八線附近接近於平衡，而這種軍事力量的總和，其中也包括了海空軍的力量。美方代表卻漠視這個軍事實際，片面地強調它的海空軍是獨立的有決定性的軍事力量，因此提出在陸地上劃分非軍事地區時要把這個力量計算進去，要取得額外的補償。凡是略有軍事常識的人都知道，把海空軍作為獨立的軍事力量的理論，是早已破產了的，這是為現在戰史所證明，也為十三個月的朝鮮戰爭所無可置辯地證明了的。假如海空軍是可以起決定作用的獨立的軍事力量，那麼，去年朝鮮戰爭開始時，美國首先派了海空軍急救，為什麼沒有取得勝利，後來又非派陸軍去援救不行呢？美軍既然有了優勢的海空軍，為什麼在戰爭初期退到了洛東江，後來又從鴨綠江邊一直退到了漢江以南呢？因戰敗而被撤職的麥克阿瑟，已經無可奈何地承認：空軍的支援「只能作為一個輔助的力量，而不能作為一個具有決定性的力量」。「海軍的轟擊能力也僅狹隘地限於海岸的邊界，不能達到主要的戰場上」。正是因為在美國的陸軍使用着這個輔助力量，而中朝人民軍隊尚未使用這個輔助的力量的情況下，美李軍在三八線以北部分地區才能勉強地暫時地保持住目前這一條不穩固的戰線。假如美軍連這個輔助力量都使用不上了，或者是朝中人民軍隊也使用了這個輔助力量，那麼，美李軍就連這條不穩固的戰線也就化為烏有了。更應該指出的是：美方代表所吹噓的海空軍的威力，在軍事上實際並無多大作用，只是在對和平城鎮和鄉村的濫施轟炸，屠殺朝鮮婦女、兒童上發生了極大的效果。自七月十日以來，美國空軍對朝鮮北部城鎮的濫施轟炸，正是最近的一個新的血腥罪行。在開城參加停戰談判的美方代表卻把這種最殘暴、最野蠻的罪惡行為當成值得自己誇耀的軍事力量，並且荒謬地以之作為要挾我方接受其狂妄要求的根據，這不僅是為朝中人民所堅決反對，且為世界愛好和平的人民所一致反對。

人們知道，目前在開城舉行的會議是談判朝鮮停戰的會議，雙方都應考慮如何使戰爭停下來，停止流血，有利於朝鮮和平的獲得。我方代表正確地認為：雙方武裝部隊撤離三八線，建立非軍事區，就是實現朝鮮停戰的基礎。馬立克提出了這個和平建議，並認為為了確保朝鮮的和平，這代價不算太高。中朝人民百分之百地擁護這個建議，我方參加停戰談判的代表也忠實地尊重這個原則。但美方代表想的卻是如何建立有利的良好的「防禦」陣地。為了這，還要把它的「防禦」陣地選擇在三八線以北，深入我軍地區之內。美國侵略者是慣於把自己的「防禦」線建立在別國的領土之上，「防禦」這兩個字對美國侵略者說來正是侵略的代名詞，這乃是舉世皆知的。因此，人們就應當揭破美方代表的這個陰謀，它企圖利用停戰談判取得武力所不能得到的陣地，並為再戰而作打算。美方代表以保證部隊安全作為藉口，掩蓋其侵略實質。他們並厚顏無恥地把自己的這種侵略陰謀說成是為了防止「侵略」的發生。究竟誰是侵略者呢？是保衛祖國的中國人民和朝鮮人民侵略了美國還是出兵幾千里外侵略別國領土、破壞其人民的和平生活的美國政府侵略了中國和朝鮮？這個最簡單的事實，是企圖混淆黑白的美國代表所不能改變的。最近，美國方面聲明不同意以三八線作為軍事分界線。據說因為這又是「政治」問題。盡人皆知：三八線絕非朝鮮領土的分界線，三八線乃是對日作戰中蘇軍和美軍為了執行軍事任務而劃定的軍事分界線，自然也是無可非議的。美國方面之所以又要拾出這塊「政治問題不能討論」的擋箭牌，是妄想迫使我方對他們狂妄無理的要求讓步。中朝人民一貫主張和平解決朝鮮問題，我方代表曾在記者採訪及中立區問題和撤兵問題上作了讓步。嘗到了甜頭的美國侵略者把我方這種和平誠意視為軟弱怯懦，因而得寸進尺，貪得無厭了。竟至提出荒唐無理的領土要求，那就是他們在談判中缺乏誠意，拖延時間的政策，只會落空，必將引起全世界人民的強烈反對，也將引起前線上美、李軍士兵的更大不滿。據不完全統計，自七月十日以來，美、李軍又有近萬人在進攻中作了無謂的犧牲品的。美、李軍的士兵們迫切地希望停止戰爭回到自己的家園去，而代表華盛頓坐在開城會議席上的美方代表還是念念不忘戰爭，對和平尚未拿出具體的誠意。

朝鮮中央社報道揭露 美方企圖破壞和談

【新華社北京五日電】塔斯社平壤四日電：朝鮮各報刊載朝鮮中央通訊社對開城會談發展情況的報道。報道說：由於美方在討論第二項議程——即劃定軍事分界線和建立非軍事區的問題上所採取的立場，已使停火談判再一次陷入僵局。

美方想盡各種方法來拖延談判，威脅和強迫對方接受他們的意志，他們企圖用這種手段來通過他們的建議。沿三八線劃定軍事分界線的問題，雖然是一切愛好和平的國家所贊同的、人人皆知的馬立克建議中所明文規定的，但是美方代表卻拒絕討論這個問題，即要求在三八線以北很遠的地方劃定分界線。因此，美方是企圖把一塊相當大的地區從朝鮮北部分割出去。

美方對朝鮮領土的這種無恥要求，又一次證明了美方不要和平。如果開城談判由於美方所持的立場而宣告破裂的話，美方應對一切後果負責。

「民主朝鮮」報在八月三日的社論中表明朝鮮人民堅定不移的要求。社論標題是：「——雙方軍隊撤離三八線——這是朝鮮人民堅定不移的要求」。社論說：美方拒絕沿三八線劃定軍事分界線的原則，再一次證明了美國統治集團不要朝鮮獲得和平。朝鮮人民認為停火和雙方軍隊撤離三八線是和平解決朝鮮問題的第一個步驟。美國想要違背這個原則的任何陰謀，都決不能得逞。

滬報評論朝鮮停戰談判 指斥美國沒有誠意 揭露侵略者的罪惡意圖

【新華社上海五日電】上海大公報、新聞日報、文匯報四日都發表評論，指斥美國對朝鮮停戰談判沒有誠意。

大公報社評說：美國的立場是為戰爭而不是為和平。朝鮮停戰分界線問題更暴露了美國是熱衷戰爭的。我們是擁護和平，誠意希望和平解決朝鮮問題的。我們請全世界輿論對停戰分界線問題作公正批評，請全世界人民起來質問美國對和平有無誠意。

新聞日報社評說：如果美國有停戰言和的誠意，實在沒有任何理由拒絕以三八線作為軍事分界線的辦法。這樣的劃分辦法是全世界愛好和平人民的共同要求。美國藉口三八線不利於「防守」，堅持要把分界線劃在三八線以北，那就是說，美國所要求的不是真正停戰，而是強佔三八線以北有利於作戰的地區，作為重新北犯的前進基地。必須指出：美方在侵朝失敗被迫接受馬立克的建議之後，仍然這樣子裝腔作勢，多方刁難，來拖延談判，有一個重要的原因，就是美國戰販想以此保持戰爭的空氣，保持緊張的國際局勢，好有藉口來繼續其擴軍備戰的罪惡政策。美國軍部的機關報「陸海空軍日報」新近曾不打自招地說：美方「所希望的最好的前途，是不穩定的武裝停戰，代替激烈的戰鬥」，而共產黨（按指和平民主陣營）和自由世界（按即帝國主義侵略陣營）的緊張局面和仇恨繼續存在。」美方在停戰談判會議中製造困難和邊談邊打的挑釁行動，正是為了達到這種罪惡意圖。

文匯報社論說：讓全世界人民來判斷究竟是誰要和平誰要戰爭罷。朝中人民是堅決擁護和平的。我們在會議桌上充分顯示我們的誠意；但是，富有武裝鬥爭經驗的中國人民是知道怎樣戰勝敵人取得和平的。

展覽會工作中的幾個問題

華北區城鄉物資交流展覽會美術設計工作委員會副主任　吳勞

展覽會在新民主主義的政權下，是非常被重視的。全國各地區的城市、鄉村，在解放以後都結合當前的工作，舉辦了各種羣眾性的展覽會，這些展覽會在勞動人民翻身以後，生產建設情緒日益高漲的時候，對提高人民的政治覺悟，普及科學知識，加強城鄉物資的交流，生產經驗的交換，都起着極大的作用。由於展覽會是利用了各種材料，如照片、連環畫、統計圖表、模型、實物等，表現一定的內容，使羣眾能看得懂，感到興趣，容易接受。這是今天向羣眾進行宣傳教育的有力武器。但是這一工作還存在一些問題，因此提出來供各方面研究參考。

（一）組織工作是展覽會成功與失敗的關鍵

一個展覽會開得好，主要決定於籌備工作，就須有組織、有計劃、有步驟來進行。最要的是從上到下把展覽的目的弄明確；要有組織的徵集材料。過去有些展覽會，開始在材料的徵集上，只籠統的通知下面送某些展覽品，甚至於說：「有甚麼送甚麼」。各地區接到這指示之後——不了解展覽目的——感到提供展品的困難，像某次醫藥衛生的展覽會，將許多沒有意義的材料，不解決問題的實物，孤立的陳列，似乎只要是醫藥衛生有關的事就都擺上去，顯得雜亂無章，不是有輕重的看待材料並徵集材料，沒有弄明白要解決什麼問題。這樣的展覽會的目的不明確，不能使人得到系統的了解，印象亦不深刻，效果就很差。

因此，要開好展覽會，先得有計劃的徵集材料，根據展覽會總的方針目的去組織材料，並應該寫出具體提綱。因為僅有原則的指示是不夠的，下級機關接到通知後，不容易更好的根據領導意圖整理材料，蒐集展覽品。

有了明確的展覽目的，並有較具體的提綱之後，來選擇到自己地區或單位的具體情形，找出問題，發現材料，抓住特點，從羣眾的需要出發，為羣眾辦貨，為羣眾切實解決問題，使介紹出去的材料或展品富有教育指導的意義。

如城鄉物資交流展覽會，要促使農村的產品和原料供給城市，發展外銷，提高農民的購買力，擴大城市工業品的銷路，改善民生，提高人民的生產和經營的積極性。根據這目的，來徵集展品，領導上再加以整理，分門別類，突出主要東西，補之以次要參考資料，淘汰了不必要的東西，使展覽品的眉目清爽，問題集中。

編輯材料處理得不得當，也不能達到預期的目的，所以要細心研究材料，着重它的政治意義，結合具體情況，它的展出內容要有中心，選出幾個有中心的系統的重點，針對實際問題來取捨材料，事情的中心思想要編得清楚周到，每件事都與中心思想有關，抓住主要關節不能放過，使觀眾得到一個深刻的印象。不符合中心的，不是主要關節以及不精采的，都可以捨棄。

一個展覽會的內容，應當和寫一篇文章一樣的，如果沒有中心，問題不明白，不緊湊，就會使觀眾模糊。雖然如此，但這還不同於畫報刊物，只編輯就算了，因它的內容是以各種形象來表現，使人家看了有興趣，因而就需要藝術家們設計。所以供給材料、編輯材料、藝術設計三者要科學分工與有機結合，缺少一個是不成的。展覽會要組織一個有力的工作機構，在集中的領導下，經過集體討論，發揮羣眾的創造性，內容和表現形式才會符合人民的要求。這都得通過適當的組織形式，才能保證成功。不然，每個部門各自為政，東一頭，西一棒，自己隨便製作，沒有集中的領導，就會吃力不討好，結果是勞民傷財。

二、提高展覽會的宣傳教育作用

有些人一提開展覽會，就以為只是拿出各種東西來展覽一下，宣傳一番，而沒有從本質上去認識人民民主國家與資本主義國家展覽會的不同性質。前者是為了教育人民，鼓舞人民；後者是進行欺騙宣傳，麻醉人民。敵偽時期的「興亞展覽會」宣傳「皇軍」的「威風」及「王道樂土」；美帝國主義新聞處的圖片展覽宣傳原子彈武器，為少數戰爭販子們做誇大的宣傳，為發展國家生產建設服務。是為了廣大人民的需要，以為我們的展覽會也是「灶王爺上天，說好不說壞」，吹牛而已。這是錯誤的。

我們的展覽會，不錯，是宣傳和教育人民羣眾的武器。但我們的宣傳是老老實實的宣傳，根據現實發展的情況，不生拉硬派，不是無中生有，完全是以對「人民負責」的態度來辦事的。如農業生產計劃，在農業展覽會裏提出了計劃的具體內容，把生產計劃貫徹到勞動農民的實際行動中去，是要依靠一系列的宣傳、教育和組織工作，鼓勵農民生產情緒，提高農民的農業科學知識生產技術水平，啟發農民應如何響應政府的號召，通過農展會根據生產計劃而來的集中表現，當然是最有力量的宣傳方法。

但要明確各種不同性質展覽會的宣傳內容，給不同對象來看，它的目的就不同，重點也就不同。但任何性質的展覽會的內容，必定要根據特定對象的需要，不容泛泛，不脫離實際，不過超出觀眾的程度。我們必須掌握政策思想，結合季節和地方情況，舉辦不同性質的展覽會。如從猿到人的原始社會，可以教育人們認識勞動創造世界的真理。這共產主義社會，今天在各城市來展覽是很需要的，至於婦嬰衛生、農業生產等科學知識，就適宜於農村宣傳。所以不要甚麼都搞，結果甚麼也搞不好。我們要從解決羣眾今天所迫切要求的問題出發，為大眾利益打算，這是我們的正確立場。沒有正確的立場，對問題的分析能力就差，就不能發現問題，沒有正確的立場，有意義的材料也就沒有了，中心就把握不住。沒有正確的立場，對缺點也不敢批評、暴露。

過去在延安曾舉行過大規模的邊區建設工業、農業、文化、軍事等展覽會，用連環圖畫歌頌並表揚了許多生產戰線的英雄、模範的典型。他們是典型的，模範的，突出的人和事。從這些人和事，可以看出大部份同樣性質的人和事。但是對壞的人和事也是用典型例子來進行批評暴露，具體明確指出一些人事的看法，擁護好的，讚揚好的，鼓勵好的，攻擊壞的，打擊壞的，或者使人認清缺點，改正缺點，在宣傳教育上更能啟發羣眾政治思想情緒，推動全面的工作。

（以下轉第二版）

志願軍某部領導機關 頒令嘉獎有功連隊

【新華社朝鮮前線五日電】中國人民志願軍某部領導機關頒發嘉獎令，嘉獎在華川以北阻擊戰中以少勝多、大量殲敵的七個有功連隊。其中立集體一等功的有兩個連隊，即某團第六連和某團第五連。第六連在扼守某高地中英勇機智，連續擊退敵人五個連數次猛攻，在反擊戰鬥中又用一個小組殲滅敵人一個排。該連在五天戰鬥中，以傷亡四十人的代價，殺傷敵人三百餘名。五連在堅守華川城北某高地時，被敵人三面包圍，但他們仍英勇地抗擊了在二十輛坦克、四架飛機、一個榴彈砲團掩護下的兩個營敵人的五次集團衝鋒，扼守陣地四天，以傷亡三十餘人的代價殺傷敵人二百餘，予瘋狂冒進的敵人以沉重打擊。

立集體二等功的有五個連隊，即某團「楊根思英雄連」、某團第八連、某團第六連、某團第七連、某團第二連。「楊根思英雄連」於六月六日晚以兩個排兵力反擊某高地上的敵人，連續奪取四個山頭，殲滅美軍一個連，繳獲重機槍四挺。第六連在華川西北某高地的阻擊戰中，僅用兩個班的兵力，抗擊了在七輛坦克、四架飛機與猛烈砲火掩護下的一個營敵人的連續攻擊。他們打光了手榴彈，就用石頭與敵人拚殺，共斃傷敵一百五十餘名，而陣地屹立未動。第七連在堅守某山八天七夜中擊潰敵人近三百名的九次猛攻，第八連在某高地的阻擊戰中，擊潰敵人大小十餘次攻擊，斃傷李偽軍四百餘名。該連奉命撤退時，其第三排被敵包圍，但在排長沈如根的沉着指揮下，該排在突圍作戰中沿途又殺傷敵人百餘名。第二連在某地阻擊戰中，以三十餘人的傷亡殺傷美軍二百餘人。

美拖延停戰談判目的之一 圖實現片面對日媾和

脅迫僕從國家接受其「和約草案」

【新華社北京五日電】美國竭力拖延與阻撓朝鮮停戰談判的目的之一，是企圖保持緊張的國際局勢，實現在九月初簽訂片面對日和約以加速重新武裝日本的陰謀。

早在開城剛剛提出舉行朝鮮停戰談判建議的時候，美、日反動派就耽心它們之間片面媾和與重新武裝日本的計劃，將會遭受影響。據合衆社東京六月二十五日電透露，「只要朝鮮戰火一天還在繼續，大多數太平洋國家就會贊成不限制日本重新武裝的對日和約。一旦朝鮮停戰，它們對日本軍根深蒂固的不信任，就會使它們提出束縛日本的修正案。」日本反動派也存在着同樣的恐慌。據路透社東京六月二十六日訊：「日本外務省官員」就憂慮馬立克的建議將使片面對日和約的簽訂發生困難。他們說：「好幾個盟國鑒於國際局勢危急，已放棄它們原先要求在和約中規定的若干條件，或在這方面的情況下採取妥協態度。和約就在這樣未得到蘇聯贊同的情況下即將準備完成」。「日本人認為：朝鮮休戰以及緊張的國際局勢跟着趨於緩和，至少是暫時趨於緩和，也許會促使英國、菲律賓及其它一些國家提出較嚴格的媾和條件。」

正是因為這個緣故，在朝鮮停戰談判開始以後，美國就急急忙忙籌備，排演片面對日媾和的醜劇。七月二十日，美國就匆忙把字句還須修改的所謂「對日和約草案」公佈，同時片面決定在九月四日召開所謂「對日和會」。據馬歇爾七月十八日在美國衆院軍事撥款小組委員會上表示，朝鮮停戰談判最早也要拖到九月初才有結果。人們從這裏不難看出，美方拖延朝鮮停戰談判與加速對日媾和之間有着密切的關係。

美機狂炸平壤

爆炸聲五晝夜不絕 元山等地亦遭野蠻轟炸

【新華社北京五日電】塔斯社平壤四日電：美軍飛機在接連十天以來不斷地對朝鮮的城市和鄉村進行野蠻的轟炸。在平壤，炸彈爆炸的聲音五天五夜片刻不停。城內人煙稠密的居民區都遭到美機野蠻的轟炸和掃射。在這幾天之內已有五百多人被炸死，四百多人受傷。

美國空中強盜在七月三十和三十一日這兩天對平壤的轟炸和掃射，比戰爭爆發以來任何一次還要更加猛烈和殘酷。

美軍一百多架飛機在八月一日、二日和三日隔着雲層再度濫炸平壤，漫無目標地投下了幾百顆炸彈。這批美國強盜在八月二日到三日的夜間炸死了和平居民八十多人，炸傷了五十多人。平壤有許多建築都被炸毀，其中包括好幾家醫院和兒童之家。平壤有一條街上的一排房屋被炸彈直接炸中，一下就炸死了四十個人，其中有十八個是兒童。

此外，美機還野蠻地轟炸元山、南浦、順安、文川、安州、市邊、成川各城及其附近地區。

今日本報內容提要

㈠美方代表藉口偶發事件不來開城　朝鮮停戰談判會議昨未舉行
㈡美方對軍事分界線提出狂妄方案　中朝人民堅決反對
㈢政務院人民監察委員會去年工作總結及今年工作任務的報告
㈣西南區人民決定獻機一百九十架　全國婦女發起和決定獻機四十餘架　（以上一版）
㈤北洋大學、河北工學院合併為天津大學　（二版）
㈥華北城鄉物資交流展覽會美術設計工作委員會成立
㈦唐山工商聯致函本報介紹唐山城鄉貿易情況　（以上三版）

天津精泰化學工廠榮譽出品
—國產直接性染料—
精染牌 靛藍精
（樣品備索）
創業獻禮，優待顧主
半月期內零整批售　概按廠價打九五扣
廠址：十一區三緯路六十一號　電話：二、二四四五號

西南人民決獻機百九十架 各地婦女發起獻機四十架

【新華社重慶三日電】西南區人民捐獻飛機大砲的運動正在繼續發展。據截至六月二十八日止的統計，全區人民發起和決定捐獻的飛機已達一百九十架，另外還有大砲十六門、高射砲十一門。各地捐獻數字計為：重慶市飛機三十九架；川東區飛機三十六架、大砲一門；川南區飛機三十架、大砲七門、高射砲四門；川西區飛機二十六架、大砲七門、高射砲四門；川北區飛機二十七架；西康省飛機三架、高射砲二門；貴州省飛機十二架；雲南省飛機八架、婦女界捐飛機一架。此外，尚有全區性的「西南郵電職工號」、「西南人民電影號」等飛機四架。

但是，截至目前為止，西南區增產捐獻運動的發展還是不平衡的。川北區、川西區等地已全面展開，川北「南充市號」飛機捐獻計劃已全部完成，全市捐獻及認捐數字已達十五億二千多萬元；川北各縣農民已認捐十七億餘元。而雲南、貴州兩省的捐獻運動還正在開始，尚待大力推進。

【新華社北京四日電】全國各地婦女熱烈響應中國人民抗美援朝總會的號召，積極開展愛國捐獻運動。據全國民主婦女聯合會截至七月底止的不完全統計：除了在各種工作崗位上的婦女積極參加所屬單位的捐獻運動外，全國各地婦女發起和決定單獨捐獻的飛機已達四十餘架，另外還有大砲兩門。東北各地婦女發起和決定捐獻的計有：「旅大婦女號」、「鞍山婦女號」、「東北鐵路職工家屬號」、「吉林市婦女號」、「瀋陽市婦女號」、「哈爾濱趙一曼號」等戰鬥機六架。華北各地婦女發起和決定捐獻的計有：「北京婦女號」、「北京農婦號」、「天津婦女號」、「石家莊中國工人家屬號」等戰鬥機四架，「劉胡蘭號」戰鬥機一小隊以及河北省漢沽鎮婦女捐獻大砲一門（其中「劉胡蘭號」戰鬥機一小隊，是山西省婦女、青年聯合發起捐獻）。華東各地婦女發起和決定捐獻的計有：「上海市家庭婦女號」戰鬥機六架、越劇界婦女的「越劇號」戰鬥機一架、以及「青島婦女號」、「浙江婦女號」、「蘇北婦女號」、「蘇南婦女號」、「上海市婦女號」、「南京婦女號」等，共計戰鬥機十三架。西北各地婦女發起和決定捐獻的計有：「西北婦女號」轟炸機一架、「西安市婦女號」、「武威婦女號」等戰鬥機兩架。中南各地婦女發起和決定捐獻的計有：「河南婦女號」、「武漢婦女號」、「廣州婦女號」、「梧州婦女號」、「江西婦女號」、「江西袁州專區婦女號」、「湖北婦女號」、「鄭州婦女號」等戰鬥機八架及「鄭州婦女號」大砲一門。其中廣州市婦女捐獻的「廣州婦女號」戰鬥機，已於六月十一日在廣州市各界人民歡迎中國人民志願軍歸國代表大會上，當場完成了捐獻計劃。西南各地婦女發起和決定捐獻的計有：「貴州婦女號」、「成都婦女號」、「重慶市婦女號」、「重慶市女工、工屬號」、「新川北婦女號」、「昆明婦女號」等戰鬥機七架。

自中國人民抗美援朝總會於六月一日發佈三大號召以後，很多地區的民主婦女聯合會召開了婦女代表會、座談會和其他各種大小會議，討論和制訂了當地婦女增產捐獻的計劃和方針，同時發動各界婦女製訂切實可行的增產計劃。湖南邵陽縣農民婦女魏忠英在該縣婦女代表會議上保證自己做好農業生產工作，儲水防旱，勤捉蟲，多施肥，爭取今年多產糧食一成，捐獻購買飛機大砲。在江蘇南通市民主婦女聯合會召開的家庭婦女代表會議上，各代表都普遍訂出了自己的增產捐獻計劃外，還當場捐獻了金飾。

此外，各地在修訂和補充愛國公約時，很多女工認真地把保證實現捐獻計劃作為愛國公約的主要內容之一。哈爾濱橡膠廠婦女先進生產小組——運梓玲小組，在愛國公約中規定：每月除完成生產計劃外，保證超額生產百分之十，將超額獎金全部捐獻。西安市被服一廠女工孫玉善保證今後產品質量達到百分之九十以上，並計劃每個星期加工一小時，以所得工資作為捐獻。

【新華社無錫五日電】蘇州市工商界已於七月下旬繳納第一批愛國增產捐獻人民幣三十餘億元，完成原定半年內增產捐獻戰鬥機十二架計劃的六分之一。蘇綸紗廠交款十五億元，佔該廠原定捐獻計劃的三分之一。蘇州電氣廠、鴻生火柴廠及金融業各單位於七月二十五日首先將第一批愛國增產捐款送交人民銀行。七月三十一日，該市工商界九十八個行業和三個企業單位的代表四千五百多人會集到銀行繳款，表示迎接和慶祝「八一」建軍節。該市工商界兩次繳納的愛國增產捐款共計三十億零三千八百二十六萬元。

政務院九十六次會議

通過各級協商委會的關係的決定 並批准關於鎮壓反革命的報告等要案

【新華社北京三日電】中央人民政府政務院第九十六次政務會議於三日下午舉行。會議聽取和批准了中央人民政府公安部羅瑞卿部長所作的關於鎮壓反革命的報告，通過了政務院關於地方各級協商委員會與各界人民代表會議常務委員會的關係的決定。會議並通過了各界人民代表會議協商委員會組織通則補充規定，省、市各界人民代表會議協商委員會組織通則。上述補充規定和組織通則將呈請中央人民政府主席批准後公佈。

此外，會議通過任命案及提請中央人民政府委員會批准任免案多起。

中央人民政府政務院人民監察委員會 一九五〇年人民監察工作總結及一九五一年工作任務的報告

【新華社北京三日電】中央人民政府政務院人民監察委員會一九五〇年人民監察工作總結及一九五一年工作任務的報告

（一九五一年六月八日政務院第八十八次政務會議批准）

一九五〇年是全國解放戰爭在大陸上基本結束的一年，根據中國人民政治協商會議共同綱領第十九條的規定：「在縣市以上的各級人民政府內，設人民監察機關，以監督各級國家機關和各種公務人員是否履行其職責，並糾舉其中之違法失職的機關和人員」，各級人民政府成立的同時，各級人民監察機關，即應迅速建立並進行工作。因此，我們本着一面建立機構、一面進行工作的精神，經過一年的努力，在工作上已經獲得了一些成績和經驗。

一年來人民監察機構已初步建立，截至現在止，已經有五個大行政區，一個中央所轄的民族自治區，二十八個省，十二個中央或大行政區所轄市，八個等於省的行政區和三百四十五個縣（市、旗）成立了人民監察委員會。

這一年來，各級人民政府在毛主席的正確領導，各級幹部的艱苦努力和廣大人民熱烈支持下，對於民主建政、抗美援朝、思想教育、土地改革、鎮壓反革命、恢復生產、統一財經、穩定金融等各方面，都獲得了重大的成就，但是由於幹部經驗缺乏，工作作風有缺點以及其他各種原因，以致發生了各種事故。各級人民監察委員會，一方面由於本身幹部缺乏監察經驗，另方面，許多事故急待處理，因此，一般的都從事故檢查入手，經過一個時期的摸索與學習之後，又結合着進行平時檢查。各級人民監察委員會一年來共處理事故案件七千三百餘件，進行了平時檢查三十餘起。全部事故及平時檢查中發現的問題，大部已處理完畢。經過了這樣的檢查和糾舉，改進了工作，教育了幹部，維護了國家政策法令和制度，啟發了羣眾監督政府的信心。

但是，由於對各地人民監察機關指導不夠，許多監察人員對監察機關的性質、職權與基本工作方法等問題，認識不明確，以致未能充分發揮監察工作的作用。更由於宣傳教育工作做的不夠，又使一部份幹部對國家監察制度的意義和作用，存在着誤解，或認為監察機關是「一打蒼蠅」、「行政法庭」、「政府巡視」，「找岔子」的機關，對監察工作的重要性，認識不足。

一九五一年人民監察工作的任務，是依據國家當前抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命、生產建設、民主建設等中心任務，以貫徹財經生產政策，民主法制原則，國家保密制度為重點，本着「教育與紀律制裁相結合」、「平時檢查與事故檢查相結合」的方針，繼續與國家機關及公務人員中不負責任的官僚主義及貪污、腐化、鋪張浪費、陽奉陰違等違法亂紀行為作鬥爭，同時提高警惕，嚴密注意潛伏的反革命分子。各級監察機關，應根據以上重點，按各地具體情況，規定具體任務。但以目前各級監察機關尚未普遍建立，已建立的還不夠健全，幹部經驗不足，因此，為了完成上述任務，都必須有步驟、有重點地進行檢查工作，也就是必須以「集中力量，抓住要害，突破一點，取得經驗，推動全局」為基本工作方法。同時，還必須做好下列工作，為開展監察工作創設必要的條件。

（一）明確監察機關與其他機關的關係

過去有些同志對監察機關的性質、職權與業務範圍不甚了解，從而發生了一些偏差和誤解，影響監察工作的開展。今後必須清楚地認識：人民監察工作是人民民主政權的組成部份，代表政府行使監督和糾舉的職權，以保證國家機關和公務人員忠實負責地貫徹執行國家政策、法令。監察機關是依據政府的政策、法令、決議、計劃，監督一切國家機關和公務人員，認真執行，並糾舉其中違法失職的機關和人員。監察機關的這種性質、職權與業務範圍是和處理刑事犯罪與民事糾紛的審判機關——人民法院不同，也和代表國家檢舉犯罪與起訴的檢察機關——人民檢察署及偵查反革命案件，保衛社會秩序的公安機關有所區別。這些區別，在監委組織通則和懲治違法失職公務人員暫行條例中，都已明確起來了。今後凡遇有與檢察機關有關的案件，便應依照規定分別移送或會同有關部門辦理。

（二）加強領導

各級監委應注意理論、政策、業務的學習，經常地總結工作經驗，提高監察工作人員的水平；密切上下級的聯系；加強政策、業務的指導；健全報告制度；並須與有關機關密切聯系，熟悉其工作情況，克服監察工作的片面與被動現象。

（三）統一懲戒

關於違法失職公務人員之處分，除軍委系統暫由其政治部門處理外，其餘的，在原則上概由監委管理。在目前我們經驗不多，力量不夠的情況下，根據統一懲戒是「重點的統一」、「逐步的統一」。重要的應由監委管理，其他則由主管機關自行管理。監委在進行處理時，必須和人事部門協商，取得一致意見後，再報所隸屬的人民政府審查批准。總之，各級監委必須以謹慎嚴肅的態度來對待這一工作，因此要經常注意與有關部門密切聯系，協力合作。

（四）建立與健全各級監察機構

省（市）以上監察機構應按照編制健全起來，其專署設置人民監察處，並應於本年內普遍設立，其編制名額在該專署及所屬縣（市）編制名額內調整。縣（市）已建立監察機關者，應加強其領導；未建立者，暫不建立。未設專署的地區，有特殊情況並具備一定條件者，應於報請大行政區人民政府（軍政委員會）批准後建立監察機關。各級監察機關，必須有專人負責領導，在配備幹部時，應注意質量。為了加強國家業務部門的工作，需要在國家業務部門內建立監察制度，目前應有重點地在省市以上財政、貿易、工礦、鐵道、郵電等部門內，由各該部門自行設置監察機構，分別受各該部門同級監委的指導。其工作人員應在各該部門編制名額內調配解決。各有關業務部門應將其任務、方針、工作計劃與執行情況，隨時報告監委，監委亦得按期召集其負責人員會議，檢討與佈置監察工作。此項業務部門內的監察制度，俟取得經驗後，再逐步推廣。

（五）依靠羣衆做好監察工作

各級監察機關必須吸收羣衆中的積極分子為監察通訊員，並加強其聯系與領導。各級人民監察機關應該與工會、農民協會、新民主主義青年團、民主婦女聯合會及各民主黨派建立密切的聯系，號召人民直接地來參加監察工作。對於羣衆的控告，應認真處理。

各級監察機關的任務是艱巨的；雖然經過一年的摸索，但經驗還很少，困難還很多。全體監察工作人員，在各級政府領導下，要慎重嚴肅地對待自己的工作，在工作中以互大的耐心，大公無私、實事求是的精神，努力學習，發揚高度的工作熱情和克服困難的精神，認真負責、廉潔奉公、聯繫羣眾的作風，使自己成為執行政策，遵守法令、紀律的模範。

向國際醫防隊第三大隊志願醫療隊第三大隊致慰 黃敬市長等函兩醫療隊

兩隊同信表示感謝，並報告工作成績，決心把工作提高一步。

【本報訊】天津市黃敬市長、許建國、周叔弢副市長派赴前方慰問津市抗美援朝志願醫療隊第三大隊及中國紅十字會國際醫防隊第三大隊的慰問團畢金釗、湯沐華、何美蓮等四人，於上月十八日啓程，在前方停留了十七天，完成了慰問任務，已於四日下午返津。據談：兩隊隊員在前方工作熱情極爲高漲，一致感謝津市首長及各界人民的關懷，決作好救護傷病員工作，以答謝盛意，並託他們帶回來寫給黃市長和許、周副市長的信件。

志願醫療隊第三大隊信裏說：他們聽到湯沐華同志傳達天津市接受抗美援朝醫療任務的熱烈情況，說道通老大娘們都拄着秧秋呼着口號去歡迎傷病員同志們，津市醫療工作同志們爲階級友愛流着熱淚，傷病員們也爲祖國的溫暖流下熱淚的時候，他們的熱淚也不禁奪眶而出，他們對美帝的仇恨更加深了，工作熱情更提高了。

國際醫防隊第三大隊分住在好幾個地方，他們分別上書黃市長、許、周副市長等報告工作：骨科隊「在協助充實骨科及提高技術方面都收到了預期的效果。隊員們堅持政治學習，每個人都交代清楚了個人的歷史，向組織靠攏，並且利用休息時間閱讀報紙，學習時事，使工作與政治緊密的聯繫起來。」防疫隊現在正「日以繼夜地研討，創造了新的教材和新的形象教學法，在簡陋的設備條件下，克服種種困難，堅持工作。五官科隊在各種手術中，沒有一個死亡，也沒有一次治療錯誤，和發生手術後的併發症。」因而已得到傷病員的熱誠愛戴。

【本報訊】津市黃市長、許、周副市長給中國紅十字會國際醫防隊第三大隊及津抗美援朝志願醫療隊第三大隊函全文如下：

天津市抗美援朝志願醫療隊第三大隊全體同志們：

你們走後，全市人民都在惦念着你們，今天我們特選派畢金釗主任湯沐華何美蓮同志等前來訪問，並託其代達全市人民對你們的衷心的慰問。

據報告，你們在前方受到了傷員的熱烈歡迎和讚譽；我們知道，這種榮譽的獲得是和下列這些情況分不開的：即你們的情緒高，技術高，並能緊密的團結休養員和當地工作人員，更能勇敢地克服困難，如五官科隊冒着大風雨，及深至半膝的泥濘，不辭一夜兩天沒睡覺的困頓，到車站去迎接傷員，因爲沒有手術床和手術燈，他們就讓病人睡在木板上利用太陽光作手術，胸腹泌尿科隊接受了治療二百餘傷員的任務，雖然都不是本隊的專科病人，仍然安心的給以治療，獲得了三十八天內施行一百四十一次手術（其中大手術二十二次）無一死亡、無併發症的成績，防疫隊則不顧旅途疲勞，長期輾轉各地，不避危難，去到了最前線，醫療大隊能夠堅持原則說服病人節約了藥品器材……。

你們的努力給全市醫務界，全市人民帶來了光榮，我們亦因爲能和你們生活在一起而感到光榮，但願能繼續爲鞏固與發揚既有的成績而奮鬥。

舊曆端午節前夕，我們曾調派幹部去訪問你們在津的家屬，不在津的，我們也曾致書問候，他們都很好，也很客氣，沒能更多的提出意見，我們希望你們能坦率的提出來，如果有的話。至於有些家屬提出找事、升學、治病等問題，我們已分別囑由勞動局、衛生局、婦聯積極辦理，並已基本上獲得解決（詳情請和湯沐華同志面談）。

同志們，你們的工作將在抗美援朝的史頁上永遠記下，讓我們團結的更緊，在毛主席的旗幟下奮勇前進吧！

致以

革命的敬禮

許建國 黃敬 周叔弢 上

適應國家經濟建設的需要 北洋、冀工併爲天津大學

將吸收蘇聯經驗發展爲新型理工大學

兩校師生一致擁護中央教育部的決定

【本報訊】中央人民政府教育部爲了密切配合國家經濟建設的需要，有計劃的培養經濟建設人才，特根據今年四月華北工學院院長、系主任會議的研究決議，決定將北洋大學與河北工學院合併，成立天津大學。經過四個月來的積極籌備，併校工作順利進展，現在已接近完成。這個暑假天津大學即已開始招生，暑假後可以正式上課。

爲了有目的的培養各部門高等技術人才，中央燃料工業部、重工業部、紡織工業部及水利部等均將與天津大學合作，像燃料工業部即將供給天津大學七百四十萬斤小米充實採礦等系的設備，該部石油總局工程師在必要時並將爲天津大學學生講課。只此一點，就足以說明兩校的合併會得到更好的發展，同時也充分顯示出新的大學的光輝遠景。

天津大學將吸取蘇聯先進經驗，發展成爲一所新型的綜合性理工大學，將院一級取消，直接設立十一個系、一個水利專修科和一個冶金研究所。十一個系是物理、數學、土木、水利、機械、電機、採礦、冶金、化工、紡織和地質等系。其中水利、機械、電機、化工、紡織等五系是由原來兩校合併的。經過系級調整，仍將以原來兩校校址爲新大學校址，原河北工學院附設工業學校暫時附屬於天津大學，將來發展的前途是走向獨立。

北洋大學是具有五十六年的歷史而且是第一個由中國人籌辦興辦的高等工業學府。河北工學院也已經具有四十八年的歷史。這兩個學校在改革舊高等教育（就目前來講是完成院校合併和院系調整）的過程中起着全國性的示範作用。因此教育部對於這一併校工作也就極爲重視。四月十八日曾召集兩校校委會主席、院長、教務長、秘書長及學生會、工會代表座談併校問題，六月八日，教育部曾昭掄副部長並曾來津爲兩校師生員工作了報告。除由兩校合組成併校籌委會，下設編制、系科組調配、計劃及校產清理等四個委員會，分別進行籌備工作外，兩校曾同時於六月九日開始停課三天，進行廣泛的醞釀與討論。在工作進行與相互討論中，兩校三千師生員工都能團結一致，集中所有智慧與力量，積極促成新大學的誕生。原兩校師生員工對併校事成表振奮，一致擁護此一正確決定。原北洋大學校委會主席劉錫瑛曾向記者談，爲了改革舊教育，集中力量辦好學校，兩校合併也是十分必要的。他認爲兩校在地理、系別、人事關係、作風等方面都具有合併的成熟條件，合併後將大大有利於學校的發展和教學質量的提高。河北工學院院長趙今聲指出：併校之後，力量自然更見增強，重點原來不同的系，因爲基本課程多屬一致，力量也能加強。故併校結果，使教學所必須的師資和設備集中了，即加強和改善了教學條件，因而提高了教學效率，奠定了更好發展基礎。兩校合併之後，不惟原來有的各項重點都仍舊保留，並且增多了新組，經過一個鞏固階段後，還可增加新系。

原兩校同學更以無比歡欣決定以努力學習的實際行動慶祝新大學的成立，而且已經在彼此之間打消了自尊與自卑感，從六月初開始就以「西沽」「元緯路」一相呼。原河北工學院和工廠的職工們更以修好機器的實際行動，迎接併校這件大喜事。

清華、北洋、西工航空學系合併爲清華航空學院

其他部分理工學院也進行了調整

【本報北京專訊】中央教育部根據今年四月間所舉行的工學院院長會議的研究決議，將現有理工學院，加以適當的調整，除將北洋大學、河北工學院合併爲天津大學外，今年暑假以前並作了如下的院系調整：華北區的清華大學、北洋大學及西北區的西北工學院等三院校的航空系合併爲清華大學航空學院。華東區交通大學的運輸管理系併入華北區的北方交大。復旦大學的土木系與交通大學的土木系合併。全國其他各院校的理、工學院在分組方面，也根據經濟建設的需要，分別進行了一些調整。

津沽大學改爲國立後 全校師生歡欣鼓舞

一致表示保持反帝精神搞好學習

【本報訊】中央人民政府教育部接受本市津沽大學董事會的請求，決定由政府接辦該校，改爲國立。津大師生員工聞訊歡欣鼓舞，情緒高漲，紛紛爲津大徹底擺脫與帝國主義的聯繫，獲得新生後的無限光明前途而慶賀。昨天全校張燈掛彩，鑼鼓喧天，院處是紅色布幔大字標語，辦公大樓前喜報、彩旗、彩燈互相輝映，一番歡欣的氣象。

津沽大學副校長李寶震說：「解放後，津大在人民政府領導下經歷了長期的反帝鬥爭，現在終於改爲國立了。掌握在人民手中的大學是具備了充分的發展條件的，全校師生應繼續保持着反帝的鬥爭精神，爲津大勝利地走上光明前途而努力。」津大教育工會主席錢君暐及王振華、魏熾、趙蘊山、徐忠傑、吳國屛等先生一致表示：津沽大學過去被利用爲帝國主義文化侵略的工具，在抗美援朝愛國主義運動中全校師生員工都大大提高了覺悟，認識了帝國主義的本質，堅決展開反帝鬥爭，終於取得了改爲國立這樣的勝利果實。津大師生願珍視這個果實，努力爲新民主主義教育事業而奮鬥。津大學生會主席李謙代表全體同學表示感激黨和毛主席，感激中央人民政府決定接辦津大學的措施，今後一定愛護津大一草一木，提高警惕，搞好學習。（津大新聞社）

暑期學生生活指導委會通知

學生暑期口琴樂團、民間管絃樂團、管絃樂團定今（六）日上午九時在聖功女中練習，希參加以上三團的同學準時參加。又合唱團原定明（七）日下午練習，現臨時改爲今天下午三時，在南開女中練習。

人民電台今晚轉播

世青與學生聯歡節開幕實況

【本報訊】本市人民廣播電台今（六日）晚二十一點三十分至零點三十分以該台綜合台（七七○千週）轉播中央人民廣播電台播送的柏林第三屆世界青年與學生和平聯歡節開幕典禮的實況錄音，該台今晚二十一點三十分以後的全部節目暫停，聽衆可注意收聽。

大學畢業生統一分配工作完畢

今起分別走上工作崗位

各地區單位均派專人來津歡迎

【本報訊】本市高等學校畢業生統一分配工作已勝利完成，各院校畢業同學絕大部分無條件服從組織分配，今明兩天即分別走上爲祖國服務的光榮崗位。

本市各院校今年畢業同學共九百四十七人，分配到中共華北局、河北省、天津市、平原省、山西省、察哈爾省、綏遠省、東北、西北及中央各機關單位工作。各地區、單位日前曾分別派專人來津歡迎，並與即將參加各該地區、單位的同學舉行座談，解釋一般業務及生活情況，同學們情緒均極高漲，個別信心不夠堅定的同學，通過座談也都打消了顧慮，願意無條件爲人民服務。全體參加統一分配同學除分配在天津地區工作者外，今、明兩天即將分別離津。

華北區高等學校畢業生分配工作委員會天津接收小組除留一二人總結工作及對個別強調個人利益的同學進行爭取、說服外，其他幹部準備今天返回首都。

電車公司職工積極研鑽技術

七月份提出合理化建議一四九件 公司收益價值較六月份提高近四倍

製造廠簽訂四十七對師徒合同

【本報訊】津市電車公司在愛國公約運動中，工人及工徒積極學習技術，促進了師徒合同的勝利簽訂；另一方面，職工主動鑽研技術，合理化建議運動大見開展。該公司製造廠各股在五月以後，先後自行組織技術研究小組，鑽研改進工作方法，使合理化建議從六月份的一百一十六件，發展爲七月份的一百四十九件，其中有五十件是具體提出的。使該公司的收益價值較六月份提高約四倍。更解決了很多生產上的主要問題，像機工技術研究組提出改進電動機銅頭片的工具，應用高速切削，提高工作效率七倍半，使該公司製造無軌電車更爲順利。

該公司爲了總結這些成績，並爲今後正規地領導技術學習，特於四日召開了七月份合理化建議發獎及製造廠簽訂師徒合同大會。會上工會主席及經理孫齡都指出這是工人階級自己解決自己問題，增加生產，給國家經濟建設開闢道路的行動，是具有深刻愛國意義的。

會上計發集體提出比較重大合理化建議的獎金十筆，簽訂了四十七對師徒合同及三個教學合同。當場得獎的各股工人爲實現愛國競賽公約，將各提出獎金的半數或百分之三十捐獻飛機大砲，共有現款九十八萬二千元。（電車公司製造廠通訊組）

北京工商界增產捐獻典型介紹（六）

一個專做鐵鍬的小鐵工廠 訂出計劃捐獻二千二百萬

隆記鐵工廠是一個很小的、專作鐵鍬的鐵工廠。地址在崇文門外薈店前街，全部工廠只有一個狹長的院子和十間左右的房子，門口連塊招牌都沒有。全廠一共才有十人（包括經理），其中三個還是資方三弟兄。這麼一個小工廠在捐獻運動中結合增產，決定捐獻二千二百萬元購買飛機大砲，職工得的增產獎金每月二百五十斤小米，六個月合一千五百斤小米也捐獻了。

廠主兼經理當占榮是機器金屬製造業公會的積極分子。他在六月初聽了赴朝慰問團歸國後的報告後，回廠就和職工開會討論怎樣捐獻。他在會上說：「志願軍在前線艱苦得很，有兩三天連飯都吃不上。我們在後方作買賣，比志願軍要好得多，我們一定要響應政府的號召，每天多作幾把鐵鍬，把多得利益的一部份拿出來捐獻。」誰知職工們的熱情更高，討論的結果決定先從上半年的盈餘中拿出一千萬元捐了，再由每月增產百分之十（每天可增產二十把鐵鍬），以其盈餘的一部分二百萬元逐月捐獻，連續六個月共一千二百萬元。先捐的一千萬元在六月六日就繳給公會了。職工們熱情地提出節省原料，在工作時間以外檢修機器，完成增產捐獻的保證。廠主決定每月拿出二百五十斤米來作爲增產的獎金；職工們則決定把這六個月得到的一千五百斤獎金送到機器製造業工會作爲職工的捐獻。增產捐獻運動在這個小工廠裏熱烘烘地展開了。

隆記鐵工廠全體職工在捐獻運動中爲什麼這樣積極呢？這個問題是不難答覆的。解放前的十幾年中，這個小工廠一直在朝不保夕的掙扎着，職工掙不上工資，營業還有虧空，有時大家連窩頭都吃不上，到北京圍城時簡直就要倒閉。但是北京一解放，他們就接到訂活，同時還存成品也很快地賣出去，以後的營業一天比一天強，到目前訂活和現銷加起來，最多每月可達到六千把的銷路。產品供不應求，這就大大鼓舞了他們發展生產的情緒。廠主當占榮說得對：「謝謝毛主席，共產黨，我們所以能有今天，可以說全是他給我們的。」其次，該廠勞資之間非常團結，從來沒發生過什麼糾紛，職工待遇比普通的全高，伙食也好，每個人遇到困難該廠方都爲設法解決，所以職工們一聽說增產捐獻，熱情比廠主還高。有了熱愛祖國、領袖、政府的熱愛，有了勞資間的團結，沒有不能搞好增產捐獻的。（王鴻）

大華窯業公司的增產捐獻計劃

北京大華窯業公司的增產捐獻計劃是比較細緻的一個。該公司全體職工共有二〇七人，內有工人一七二人，經過勞資雙方的協商，他們訂出在半年內捐獻一億二千萬元的計劃。這個計劃是在加強生產，擴大業務，精確節約的原則下訂定的，完全符合於抗美援朝總會號召的增產捐獻的精神。

他們的計劃分爲兩部份。七、八、九、三個月是淡月，產銷不相配合，每個月捐獻一千萬元。在加強生產上：每窯多生產五百個，按每月十一窯計算，共五千五百個，以大小件平均一千元以上計算，共計六百萬元；在節省燃料、原料上：撙節燒煤四十分之一，全月可省煤六噸，值一百三十二萬元，每窯得用原料一百八十萬元，儘量節省，每窯可省七萬元，十一窯共爲七十七萬元；在營業開支項下，每月節省百分之五，計七十五萬元；在減少成品損失上：保證每窯成品少損失一百個，計十萬元，十一窯共計一百一十萬元；經副理四人每月所得三百萬元，按十分之一捐獻，每月爲三十萬元。上列五項共爲一千零二十四萬元，較原來計劃還稍爲多一點。

十、十一、十二，三個月是旺月，不但本月產品可以銷完，存貨亦能售出，每個月捐獻三千萬元。在加強生產上，保證每月多出一窯計十二窯，多出之一窯估計可值四千萬元，按百分之二十捐獻，計八百萬元，另外加上每窯多出五百個（共計六千個）約值七百餘萬元，兩項合計爲一千五百萬元；在擴大業務上，旺月流水將達五億元，按百分之二捐獻計爲一千萬元；在節省燃料原料上與前三個月相同計爲二百萬元；在減少成本損失上，比前期增多一百萬元，計爲二百萬元；撙節開支每月七十萬元；經副理每月捐獻三十萬元。上列六項共爲三千萬元。

這個計劃是勞資雙方經過充份協商然後訂出來的，所以全體職工在計劃訂出以後的生產情緒空前高漲，尤以工人的情緒爲最高。七月份他們的計劃執行得很好，雖然到月底時還有一窯沒有出貨，但估計必能勝利完成任務，也等於說必能勝利完成第一個月的捐獻計劃。這樣一個好的開始，是完成全部捐獻計劃的基礎。據說，第一個月捐獻的一千萬元，這幾天就可以送繳人民銀行了。（王鴻）

馬廠減河水位猛漲一度告急 津專區大力搶護脫險

天津靜海縣分別緊急佈置搶修子埝 戰勝了這次洪水保障了津市的安全

【本報訊】南運河系上游在七月下旬連續降雨，水位猛漲，下游馬廠減河一度告急，威脅天津。幸經天津、靜海等縣幹部和羣衆的緊張搶護，終於基本上戰勝了這次洪水，保障了天津市的安全。

七月下旬，南運河系上游楚旺在三天以內就降雨二百多公厘，因此水位逐漸上升達四點七六公尺，到二十七日止，楚旺水位高到五一點二五公尺，超過去年最高洪水位[illegible]五公尺，超過危險水位[illegible]五公尺。

這個洪水峯在八月二日在南運河下游九宣閘地方造成一個高達八點一九公尺的水位，持續了兩晝夜，因此北減河全線告急。靜海到王家房子有一段險工長約百公尺，水面距堤頂僅三至五公寸，超過了保證水線；小王莊一帶有二百五十多公尺險工，兩水夾堤，水面距堤頂也僅有七公寸。

天津專區防汛指揮部根據這一緊急情況，當即電示靜海、天津、楊柳青等地全線嚴密防守，固守北減河左堤，確保天津市安全。靜海縣防汛指揮部政委劉頤屛在二十八日就召開了沿河四十餘村的村防汛委員會主任、搶險隊長和中共黨支部書記等的聯席會議，作了緊急佈署。同時爲了統一指揮，該縣在小王莊成立了統一的搶險委員會，統一指揮各區、村的防汛搶險工作。該縣中共縣委組織部長馮春和也率領幹部在二十八日上堤，分段防守，並在洪水峯到達以前，就會動員民工七千四百多人，在大堤上修築子埝一千九百六十公尺。天津縣防汛指揮部政委劉俊才也曾親赴堤段指揮，搶險隊員點上堤，在三十一日一晝夜就搶築子埝四十七華里。各縣在搶修險工裏還開展了流動紅旗競賽運動，不少村莊的羣衆更提出了競賽口號，像：「你也幹，我也幹，大家都來爭模範！」「堅決保衛天津市！」「堅決保衛津浦路！」從而有力的鼓舞了幹部和民工的情緒。

目前水勢已見平穩，九宣閘水位在四日下落七公寸，幹部民工經一週來緊張的工作終於戰勝了這次洪水。天津、靜海各縣沿北減河堤上的幹部和民工仍然繼續巡視、防守、檢查堤防，以備與可能再來的洪水作鬥爭。（梁毓琨通訊組）

今日廣播要目

綜合台

七·三〇 暑期學生時間：王朝聞同志講：和同學們談談蘇聯的宣傳畫和諷刺畫 暑期少年兒童時間：1大家寫 2妹妹發牌 通訊：紡織管理局職工小學 [illegible]

郭沫若主席[illegible] 大家唱：跟着毛主席 [illegible] 許蠻社：小丈夫（一）[illegible] 介紹婦女保健 [illegible]

職工台

家庭婦女組 胡同的家 衛生小組（趙學端來稿） 二〇·〇〇 市民之聲：1美國對日和約草案中的軍事侵略陰謀 2蔣政府是我們的丈夫（王淑英講，郭松記） 二〇·三〇 文娛節目 [illegible]

展覽會工作中的幾個問題

華北區城鄉物資交流展覽會美術設計工作委員會副主任 吳勞

（由第一版轉來）

（三）加强研究展覽會的藝術表現

展覽會要成爲羣衆性的形象教學的課堂，它不是教堂裏枯燥的說教，不是靜靜的資料室，也不是拉雜的百貨店，而是用具體形象的表現——圖表模型等，在政治性與藝術性上要强烈生動，適合於羣衆底接受程度，讓觀衆透澈的了解所提出的問題，引導羣衆正確的去認識問題。過去有些展覽會中表現的形式是不妥當的，明明用圖表、照片就可以把問題弄清楚的，但偏要作成模型，該用模型的地方卻又用其他形式在藝術形式的表現上，應該好好地研究。

統計圖表，宜於數字對比的統計，統計數字只要大數目字，小的就不必表現（因一般觀衆不可能像專門家一樣來細看。）

連環圖畫，宜於表現故事性的典型材料；照片便於搜集材料，予觀衆以真實感；模型宜於表現大型的機器、房屋等。無法搬進會場的實物，都可用模型來製作。但要以能說明問題爲原則，能做活動的更好。

這些表現形式的採用，要看內容來決定那一種形式表現的最明顯、最突出，那也就是最恰當的。

增强活潑的生命，給羣衆很深的感染力，將展覽材料全盤的審查，有系統、有計劃、統一的繪製設計標題的格式，大小的規定，色彩的調子，不然，就會弄得五顏六色，零亂不堪，佈置就會增加困難。佈置時，圖表、照片、實物彼此要互相配合。例如自衛戰爭繳獲的武器統計，下面配合各種繳獲新式武器的實物，再陳列些解放軍最初使用的武器，如紅纓槍、土槍、破槍等……，說明我們是從低劣的武器來武裝自己的。

關於婦女的展覽會，例如過去老解放區的婦女做軍鞋支援戰爭，供給解放軍是有很大意義的。統計各解放區軍鞋總數的比較，和婦女做鞋的形象照片，配合少數的軍鞋，那就是很生動的陳列了。或如內蒙出產土豆很多，在桌上陳列大堆土豆和土豆製成的澱粉、粉條、粉皮等，牆上佈置大張的豐收土豆的照片或圖畫，再加上年產量的總數字。這樣圖表、實物、照片結合起來的佈置，就把土豆底產量用途很明顯的表示出來。

武器、軍鞋、土豆、粉條等只須少部份的樣品陳列，就可看出很大的數字，給觀衆以深刻的印象。

各種不同的形式，設計各種不同性質的展覽會。辦法是多樣的，最重要的是「一目了然」。

一般展覽會，往往容易犯「自然主義」的毛病，內容不加組織選擇，形式不加藝術表現，有什麼擺什麼，有多少就陳列多少，弄得很「豐富」，包羅萬象，樣樣俱全，而缺乏系統性，或者有了系統沒有重點，平鋪直敘，五花八門的求美麗，求火熾熱鬧，亂貼各色標語口號，把會裏應該突出的事反被壓倒了，使觀衆像進了大觀園，看不勝看如某地工業展覽會，和「瓶瓶、罐罐攤雜貨鋪」的一樣，既沒有提出問題，也沒有解決問題。陳列了大批的商品，但是爲了商品銷售作廣告。今天工業應如何發展生產，城鄉內外物資如何交流，使工業品如何爲人民大衆的需要服務等，在政策思想、藝術表現方面是沒有的。只是觀衆對那些機械化的農具，魚藤粉（殺蟲藥劑）仔仔細細地看了，特別感到興趣，憧憬着農業將來要機械化的遠景。至於電信部份之類的實物，除給觀衆增加好奇「看稀罕」之外，並沒有解決什麼問題。因爲那是屬於專家們研究的事。

在藝術的表現上，都要有組織，有選擇，有分析，有批判，有中心，有重點，集中去表現。有遠大的政治眼光，求得會場的緊湊，使觀衆很輕鬆的在幾小時內明白了許多問題，有勝過「行萬里路，讀萬卷書」的感覺，這得用現實主義的精神去表現。

訂正 昨天本報第一版刊載華北物資交流展覽會籌委會徵集佈置工作積極開展新聞，其中「北京中央美術供應社與勞社長」應爲「中央美術學院美術工業社與勞社長」。

真理報記者揭露英國「民主」真相

誹謗蘇聯企圖蒙蔽人民耳目 迫害和平戰士禁止出國旅行

【新華社訊】塔斯社莫斯科二日電：真理報刊載該報駐倫敦記者馬耶夫斯基的通訊，題爲「事實揭穿真相」。他舉出若干例子說明聲名狼藉的工黨的「自由」「實際上是些什麼東西」。馬耶夫斯基寫道，由於擴張軍備運動的結果，英國勞動者越要束緊他們的腰帶，工黨政府在國內造成的秩序就越反動——英國報紙和電台就越強要讚揚「英國的民主」和誹謗蘇聯與人民民主國家。最近英國中央宣傳處對蘇聯出版的新雜誌「新聞」發表了評論。這篇評論的作者，用無恥的捏造作爲主要的論據，說蘇聯不多不少對……印度洋有領土野心和領土要求！

馬耶夫斯基強調說，不難瞭解，英國報紙的主子需要這一切謊言，以便轉移他們的讀者對英國國內情況的注意，想把進行擴張軍備運動和準備戰爭的責任轉嫁到蘇聯身上。

決定英國政策的人害怕蘇聯及各人民民主國家的真實情況。這種真實情況正被他們仔細地掩蓋起來不讓英國人民知道。因此，英國報紙完全不談蘇聯人民已光輝地完成了第一個斯大林戰後五年計劃，它也「未注意到」蘇聯的糧食和工業品屢次減價等事實。

訪問過蘇聯的人士在英國民主刊物上發表的關於蘇聯生活的真實報道，總是遭受反動報紙的攻擊。

和平戰士遭受英國工黨當局的迫害一事也令人信服地說明了所謂英國的「自由」和實在階級「民主」的性質。

馬耶夫斯基繼續說，英國資產階級報紙說，英國公民能夠自由地赴國外旅行並回國報告。最近英國當局又提供了一個這種工黨「民主」的例子。他們粗暴地奪去了外交部發給要隨英蘇友好協會代表團赴蘇聯的著名科學家柏賀浦博士的護照，並且禁止他出國。

馬耶夫斯基指出，沒有疑問，許多的蘇聯人民來訪問英國，因爲他們並不是爲工黨當局的特殊「歡待」而來的。

馬耶夫斯基提起，一九五〇年快到年底的時候，出席設菲爾德世界和平大會的蘇聯代表團一行多人被拒絕入境，英國電影導演格拉西莫夫被拒絕入境，等等。

馬耶夫斯基在結語中寫道：英國報紙甘心情願地把許多篇幅給予戰爭販子們，奴顏婢膝地刊載要求迫害具有進步思想的人民的叫囂。幾天以前，北明翰有一個名叫霍柏的上尉公開問道，爲什麼……明天不在莫斯科投原子彈。同時議會保守黨議員斯米塞斯竟要求審判並當衆絞死一切進步人類所如此尊敬的國際斯大林和平獎金獲得者、坎特伯雷副主教約翰遜。

工黨政府擴軍惡果 英物價扶搖直上

人民生活益困苦 資本家利潤增加 引起工人憤懣

【新華社北京四日電】倫敦訊：英國工黨政府的擴張軍備政策，使國內物價扶搖直上，人民的生活越來越困苦，而資本家從軍事訂貨中獲得的利潤卻有增無已。

七月下旬以來，英國政府又幾乎連日都宣佈一連串的日用品和食物加價。七月二十日豬肉臘腸加價百分之十八，牛肉臘腸加價百分之十六。二十三日，若干罐頭肉類宣佈漲價。七月三十日起許多種家用紡織品包括被單、毛巾、桌布等漲價百分之五至百分之十五不等。八月二日，又有多種物品的價格宣佈上漲，同時洗衣價格將自四日起增加百分之五，洗衣費用，比將比一九三九年高百分之七十八。照這樣說來，英國的消費品價格已比一九四七年增加了百分之二十五，而工人的工資則一般並沒有比一九四七年提高多少。

與此同時，倫敦壟斷資本家的報紙「金融時報」承認：英國資本家「利潤擴大的速度正在增加」。該報稱：根據七月十四日發表的材料，各工業公司在一九五一年上半年所獲得的利潤增加了百分之二十一。僅在五月份利潤就增加了百分之二十九點五。」該報透露英國各企業由於政府的擴張軍備計劃而獲得了九億英鎊以上的軍事訂貨。

工黨政府這種使工人階級更加困難和爲大資本家牟利的經濟政策，已經引起英國工人越來越強烈的憤懣，日前發表的造船與機器工會聯合會年會的議程已明顯地表示了英國工人的這種心情，在議程上，提高工資的要求佔據主要地位，這個工會聯合會代表着近三百萬工人，包括三十七個工會，它的年會因此已受到英國報界的注意。混合機器工會、混合鑄造工人工會、運輸與各業工人工會、電氣工會、鍋爐製造工人工會、五金洗礦工人工會以及其他許多工會都已向年會提出了要求增加工資的提案。

日本和運廣泛展開

主張全面媾和爭取民族獨立

【新華社北京三日電】東京消息：和平運動在日本日益廣泛地展開。七月三日，全面媾和愛國運動協議會北海道籌備會在札幌市舉行和平問題演講會。出席者有各階層人士約一百名。民主主義科學者協會幹事長、北海道大學副教授濱正雄等人在會上相繼發表關於和平問題的演講。最後由北海道議會勞農黨議員塚田莊平發言。他指出：唯有全面媾和才是爭取民族獨立和保衛和平的道路。

大阪和平之友會籌備大會於七月一日舉行。出席者約一百五十人，包括大學教授、律師、工會幹部以及學生團體、基督教的代表等。大阪大學教授伏見康治等三人被選爲大會主席。與會者紛紛表示願爲和平而鬥爭。大會決定廣泛團結各界人民，共起保衛和平。

經過三個月的籌備，島根縣擁護和平協議會已於六月二十九日正式成立。成立大會決定加強展開要求全面媾和與和平公約宣言簽名運動。在此以前，和平運動已在島根縣各地蓬勃地開展着。例如，那賀郡和田村已有一半以上的居民簽名要求全面媾和。松江市簽名者早已超過一萬人。

【新華社訊】東京消息：在前日本海軍軍港、現在已變成美國海軍基地的橫須賀，日本人得不到任何政治自由和權利，在這裏公開進行徵集要求全面媾和簽名運動更是不可能的。但是，就在這種情況下，赤松俊子描繪被原子彈炸毀的廣島的情景的油畫展覽會於六月間在該地開幕時，當地人民踴躍參觀這位著名的民主女畫家的名畫。並且，在前往參觀的人當中，有三千人左右在展覽室中的要求全面媾和、反對重新軍國主義化的宣言上簽了名。幾天以後，約三千人不顧當局的禁止，舉行了一次反對重新武裝的示威遊行。

法工人函各黨議會黨團 要求實踐競選諾言

法共議會黨團回信指出已實踐諾言並將繼續爲工人利益而奮鬥

【新華社訊】塔斯社巴黎一日訊：馬賽毛紡公司的七十九個工人寫信給法國各黨議會黨團，要求它們實踐它們的競選諾言，立即通過關於發給相當於生活費的工資，實施按物價調整工資制和支付假期津貼的法案。

法國共產黨議會黨團在回信裏指出：法國共產黨議會黨團已經實踐它在競選時所承擔的義務，提出了一些目的在改善勞動者處境的提案，其中包括支付最低限度的假期津貼、解決工資問題、實行按物價調整工資制、發給年金等等。

共產黨議會黨團接着說：「因爲使社會進步的政策是和制止擴軍運動與撲滅朝鮮戰爭、越南戰爭根連着根的，所以我們對於法國政府倡議締結五大國和平公約。這個公約特別應該使各國在監督之下普遍而逐步裁減軍備一事能夠實現。你們知道，我們的各項建議沒有被接受；而且值得惋惜的是：從社會黨一直到法蘭西人民聯盟的議員的反共政策，已使我們的國家走上冒險的道路。因此，選舉完畢已經六週了，但是我們還沒有組成政府，而議會也不能通過什麼法案。議會關於授權邁耶組閣問題的辯論表明：社會黨、激進社會黨、人民共和黨、法蘭西人民聯盟的議員和無黨無派的議員們都直接或間接地表示反對發給假期津貼，反對實行按物價調整工資制。」

回信最後說：「一等到新閣組成，共產黨議會黨團就準備向國民議會建議，必須首先通過關於支付一萬二千法郎的最低限度假期津貼、解決工資問題、實行按物價調整工資制、發給年金和津貼等等法案。」

羅馬尼亞武裝部隊部部長 電賀我八一建軍節

阿爾巴尼亞婦聯主席來電致賀

【新華社北京三日電】羅馬尼亞武裝部隊部部長波德納拉斯上將電朱總司令祝賀中國人民解放軍建軍二十四週年。電文如下：

中華人民共和國人民解放軍總司令朱德將軍：

値此英勇的中國人民解放軍建立二十四週年之際，謹以羅馬尼亞人民共和國武裝部隊全體官兵及我個人的名義向您致以熱烈的祝賀。

羅馬尼亞武裝部隊部部長 波德納拉斯上將 八月一日於布加勒斯特

【新華社北京三日電】阿爾巴尼亞婦女聯合會主席奈希米查·霍查致電中華全國民主婦聯，祝賀中國人民解放軍建軍節。電文如下：

欣値中國人民解放軍建軍節，謹向你們致熱烈的敬禮。並向全體爲祖國的光榮的中國婦女致敬。謹祝你們在保衛祖國、保衛和平及民主的鬥爭中，得到新的勝利。

阿爾巴尼亞婦女聯合會主席 奈希米查·霍查 八月一日

物資展覽會籌備會常委會決定 成立美術設計工作委員會

聘定王亢之、李克簡、吳勞為正副主委

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會籌備委員會常務委員會決定成立美術設計工作委員會，以加強美術設計工作的思想性與藝術性的統一領導，並已聘定王亢之為主任委員，李克簡、吳勞為副主任委員，劉仁術、滑田友、王臨乙、周令釗、韓壽萱、李寄、楊伯達、周成儀、李熙、詹汀、張志槐、何溶等為委員。該委員會已製定工作方案草案。

執行土產購銷協議 津山乾貨公私聯營社將成立

先派員赴廣州等地瞭解情況

【本報訊】天津市進出口業、南北土產業、乾鮮果業及土產公司、信託公司，通過天津市工商業華東區土特產參觀團在上海和華東、中南所訂土產購銷協議，積極準備執行。該業等原決定成立天津市山乾鮮貨公私聯營社，以便在合作的基礎上，共同協商順利完成協議，現為儘速執行協議，鞏固天津和華東、中南的土產貿易關係，決定一方面組織聯營社，一方面即聯合派人到各產區瞭解情況或進行收購，已決定先去三處：一、去廣州瞭解香蕉的情況；二、去汩鎮瞭解郵製的情況；三、去塘台瞭解塘台梨的情況。日內即將分別出發。

進出口業土產購銷聯營組 決擴大聯營增加資金 醞釀成熟本週開會員大會

【本報訊】天津市進出口業為迎接華北區城鄉物資交流展覽會，開展大規模的城鄉交流業務，決定擴大該業土產購銷聯營組，經醞釀多日，現已屆成熟階段，本週內將召開全體組員大會，修訂章程，重新釐定業務。

進出口業從今年二月開始兼營埠際貿易，開展城鄉交流以來，半年來已有了一定的成績，但都限於分散經營，以集體力量開展的土產購銷工作，雖在土產購銷聯營組成立後開始了，但成績不大，主要是由於經驗缺乏，其次是資金不大，原資金僅十四億元，為了在展覽會期間展開大規模的交流，該業決定在擴大聯營中，爭取資金增到六十億元。由於各貿易行對經營土產興趣的增加，和對開展城鄉交流重要性的認識加深，認資額現已增至四十九億元，參加聯營的貿易行，亦已從一百餘家增至二百三十餘家。

土產聯營組擴大後，緊接着即製訂展覽會期中的物資交流計劃，進出口業的土產經營，亦將從分散而趨向集中。

國藥商業取締假藥

【本報訊】本市國藥商業為了貫徹執行愛國公約，特先着手取締山大黃等假藥，已通知各組組長廣泛深入宣傳，嚴加檢查。衛生局鑒於該業此種熱愛祖國之精神實堪為同業者學習，已致函新藥、製藥兩業公會參照。

該業這次取締製售假藥，是因市間近有偽造山大黃、天麻、檀香、血竭、胃蛋、海金沙、海狗腎、熊膽、羚羊、胆矾等藥品發賣者，從中謀取非法利潤。此種假藥不僅毫無醫療價值，且有反作用，不僅影響該業信用，並可能貽誤病人，乃決定予以取締，一律銷毀不得再售。倘若故意拖延，存心觀望者，一經查出，即移送行政部門依法處理。

為便利工商業總分支機構間調撥貨物 稅務局製定撥貨證明單

今起開始使用否則即按營業行為處理

【津市新聞處訊】本市稅務局為了便利工商業總分支機構間調撥貨物，特根據中央稅務總局「固定工商業總分支機構之批准及撥貨證明單的使用」之規定格式，製定「固定工商業撥貨證明書」，定於今日起開始使用，並於本月十一日起廢止現行「總支店間往來貨物提貨保證書」。自今日起凡經批准的本市固定工商業總分支機構間互相調撥貨物，一律填寫此統一規定之撥貨證明單，否則即按營業行為處理。

請領撥貨證明單手續是：凡已批准為總分支機構的工商業戶應到所在區稅務分局領購「撥貨證明單領用簿」（工本費一、二〇〇元），並拓留印鑑，憑以領購「撥貨證明單」（每冊五十份工本費三、五〇〇元）及「使用申請書」（每百頁工本費五、〇〇〇元）。在每次調撥貨物時，須依式填寫撥貨證明單及使用申請書，並加蓋已拓留稅局之印鑑，經所在區稅務分局審核合於規定條件者，經加蓋「撥貨證明單專用章」後，即可憑以調撥貨物。其條件為㈠印鑑相符；㈡調撥貨品為自製或所屬行業範圍內者；㈢所填價格為當日市價或廠價；㈣確係總批准的總分支機構間互相調撥；㈤所使用之撥貨證明單確係本單位所領購者。

撥貨證明單為三聯式，經稅局審核無誤，加蓋撥貨證明單專用章後，其第一聯交由撥貨單位存

三區工商業 學習會結業

四區成立會計學習班

【本報訊】津市三區中小型工商業學習會，是在各工商業戶的普遍要求下組織起來的，首先成立了學委會，劃分了小組，規定了學習時間，由三區各部門首長分別擔任教師，講解各項政策。經月餘的學習，各學員在時事、工商、稅收以及勞資關係的認識上，普遍的提高了一步，另外在增加生產與改進經營上，也都有了收穫。現學習會已告滿期，於八月四日舉行了畢業聯歡大會，到會學員三百餘人，情緒熱烈，盛況空前。

會上工商三分局局長謝深，對學員們更提出學習要再接再厲，保證稅收不偷不漏及時納庫，堅決協助政府鎮壓反革命，增加生產，改進經營，積極參加展覽會籌備工作，努力捐獻飛機大砲等五項號召。

在自由講話中，工商業界代表表示：保證三區各工商戶響應工商三分局謝深局長的五項號召，決定增加生產，改進經營，鑽研技術，取締陋習，擁護好勞資關係，貫徹與修改愛國公約，努力捐獻飛機大砲，為保衛和平而奮鬥。（工商三分局通訊組）

【本報訊】津市四區工商業界為推行新業務管理及會計制度，決定成立會計學習班，該班現已籌備就緒，定今天開幕，參加學習的有各商店業務及會計人員一百餘人。學習課目包括商、初簿記及會計學等。（步雲昇）

交流先進經驗 推進愛國競賽 食品工會開先進小組代表會

各廠展開競賽後已湧現七十五個先進小組

【本報訊】本市食品工會為了廣泛的交流先進生產經驗，把愛國生產競賽運動提高一步，昨起舉行先進小組代表會議。到有該工會系統的二十個廠的先進小組代表及各基層工會幹部二百多人。

該工會辦公室副主任王錦文在致開幕詞時指出：自六月一日各廠開展競賽後，到七月份止，已湧現出七十五個先進生產小組。這七十五個先進生產小組，在全業中所佔的比重還很小，只佔參加競賽組的百分之十四，距離要求還很遠，所以在這方面仍須努力，湧現出更多的先進小組。現有的先進小組可分為三類：第一類為訂有經常計劃，在產量質量方面有顯著成績，並在生產中建立了各種制度，經常有檢查，有批評檢討會而能使工作不斷改進，如張淑雲等組。第二類為通過競賽，有了很快的進步，這類約佔百分之七十以上。第三類在競賽前較落後，通過競賽變為先進小組。他要求第二類和第三類都要向第一類學習。

在大會上準備作經驗介紹報告者共有張雲、周廣忠等九組，昨天已有七個組作了報告，其餘兩組今日繼續作報告，並將由該工會生產部李廣增作總結報告。

恆大粉廠引擎房張少甫小組 建立統計制度的經驗

恆大粉廠引擎房張少甫小組由於工會和勞動模範的幫助，在生產中建立了各種制度。特別是建立了車間統計制，糾正了行政對各車間用料不計算數字的管理方法，給實行經濟核算制、製定生產定額打下了基礎。

過去行政上對耗用的各種材料只要去領，工務科就照發，實際需要多少，行政上也不知道。每月結帳時只是到各車間去問一下，有個大概的數目就算了，那個組費，那個組省，更是弄不清楚。例如去年五、六、七三個月競賽中，張少甫小組節省了機器油三百多斤，但行政上反說他們費了，組員們都不滿意，向行政提出意見後，經過調查，才知道是別的部門費了。到十、十一、十二的三個月競賽中，他們又節省了三百斤機油，行政上不但沒獎勵，而且連知道都不知道，組員們都很灰心，認為是徒勞無功。

今年廠裏要實行經濟核算，第一步要先了解生產耗用量的精確數字。工會便幫助他們小組研究建立統計制度。起初有些人認為每天記帳，太麻煩。小組長張少甫便叫大家回憶過去因為沒有統計制度，節約了或浪費了都不知道；並動員大家說：我們工人階級當家做主，管理工廠，就應該心中有數。討論的結果，大家都同意試一試。他們檢查了過去注油的缺點。

發現過去注油不管瓦與天氣情況，瓦的面積大小，瓦的重量輕重，一律看待。像搖瓦面積大，重量重，十字頭瓦面積小，重量輕，過去上油的次數與數量是一樣的。今年五月一日起，他們正式建立了統計制度，根據他們的具體情況，設計了統計表格，一人單管材料數字，一人填表向行政彙報。三班耗用的數字每天都記下來。大家看了統計表便知道用多用少，是節省或是浪費，做到了心中有數。

統計制度建立後，更促使大家注意節省。他們小組提出了「搞好經濟核算，降低成本，增加國家財富」、「經濟核算獲的強，打敗美帝野心狼」等生動口號。小組內三班中間無形中也掀起了競賽。每班耗費數都記得清清楚楚，那班也不願比別班浪費。經大家研究，天氣熱時，搖瓦每兩轉一滴油，十字瓦每五到六轉一滴油；天氣涼爽時還可增加轉數。小組長張少甫經常察看每班的用油量。有一次他發現第一班、第二班每天用汽缸油都是三斤多，而第三班卻用了四斤多，相差一斤油。因此便開會研究，找出了第三班費油的原因，第三班接受了別班的經驗，耗費量也就和一二班一樣了。他們在長期的研究中，集中了每個人工作操作中的優點，製造機器安全、注油時間、注油標準等制度。

他們小組自五月一日實行統計制度以來，成本降低了。六月份機器油用量行政規定每日用二十斤，實用十六斤半，比行政規定的數，全月節約五百多萬元。棉紗用量他們小組計劃每天用四斤半，實用一斤半。小組長張少甫高興的說：「我們的定額又該重新製定了。」行政和工會正準備把他們小組的經驗在全廠推廣。（食品工會生產部）

唐山市工商聯合會致函本報 介紹唐山城鄉貿易情況

為迎接華北物資展覽會 他們正進行準備工作 希望與天津工商界加強聯系

唐山市工商業聯合會主任委員高振聲先生致函本報，介紹唐山市工商界有關城鄉物資交流的情況及開展城鄉貿易的經驗。他們為迎接華北區城鄉物資交流展覽會，「正蒐集資料，集中力量，縝密計劃，以迎接這偉大的交流任務。」並且希望與天津工商界加強聯系，共同邁進。

進步日報社負責同志：

唐山市工商業界在過去的愛國運動以及抗美援朝運動中，貢獻了工商業者能盡的最大力量。為更大地發展新民主主義經濟，響應政府城鄉交流的政策，我們時時在進行研究應如何的執行如何地推進，但我們總覺得缺乏經驗，需要各地先進不吝賜教，今隨將唐山市有關城鄉交流的情況，介紹於後，敬請多提供意見加以指導，使我們在城鄉工作效率上得以提高，以迎接今年更好的秋收。

唐山市工商業自去年財經統一後，一般的在經營上都呈現出活躍的面貌。首先是在商業網的恢復與建立上，已得到空前的開展，尤以茶糖雜貨業開展的密度最大，範圍也最廣。他們在物價基本趨於穩定的先決條件下，便利用「舊地重遊」、「老友新訪」、「縱橫介紹」的方式，恢復與建立了很多關係戶。例如該業福祥號以舊關係在遵化、平泉、赤峯等地發展了一百多個交易戶，經常有賒購關係的達到四十多戶，同時他們又利用通訊方式，購進汕頭的糖、濟南的貨來供應市場。

由於該業的積極經營，一般情況都由好轉而步入繁榮，在該業四月份經營額上可以看出城鄉貿易已具初步的成就。如福祥號農村交易佔總營業額百分之六十，聚生祥佔百分之五十，同和益佔百分之六十五，這不但直接發展了他們本身的營業，刺激了物資的交流，同時更給唐山工商業樹立了新的經營方向。

鐵器製造業是以製造農具及日用鐵器為主要業務的小手工業，他們產品的銷路和原料的採購主要地區是農村，過去因經營散漫，產品的規格、質量不齊，致銷路不暢。嗣經我們及時的啟發，組織了產銷聯營社，經過一段積極經營，改良技術的過程之後，產品質量因而空前提高，規格隨之劃一，除供應本市各大廠礦之定活外，並與唐山專區各縣合作社建立了訂製鋤板的關係。截止到四月份前後共銷出鋤板四、七〇〇張，同時更將部份產品九千餘萬元的一一鎬、鍬等銷到山西。

陶磁業五〇年全年面向農村的產品，據不完全統計，佔全年銷貨總額的百分之五六強。本年各種缸的定活，已訂出一六、二九〇套，期貨已訂到本年九月份。缸管銷出訂貨三九、六八〇根，期限定至八月初。其他衛生器的銷路亦空前推廣，電磁已銷到上海、廣州、東北各地，銷貨面積得到空前的發展。

根據歷史經驗與今後前途情況的估計，唐山陶磁業是很有希望的。因為在生產上，原料，燃料，技術，員工，及勤力均有就地取材的便利條件，同時所生產的成品又係農村與城市建築所必需，所以說他們是有着光明遠大的前途。為了迎接今年的豐收與偉大的城市建設，他們將製定生產計劃以期完成這光榮的任務。

為了開展工農產品的銷路，促進物資交流，我們曾主動地廣泛地向各地以函件聯系，介紹本市一切土特產品，瞭解各地土特產品的運銷情況，截止到現在已獲到張家口、薊州、保定、哈爾濱等地洽購缸管、大缸、焦炭、衛生器等的來函。

由於上述這一系列開展的情況，已給我唐市工商業經營上開闢了新的途徑。當華北區城鄉物資交流展覽會積極籌備之際，我們正在蒐集資料，集中力量，縝密計劃，以迎接這偉大的交流任務。

在研究、對於天津工商界的先進經驗，我們是隨時在吸取，因為津唐兩地工商界的貿易關係是具有歷史性的密切，也是休戚相關的，今後我們希望能在天津工商界大力扶助下共同邁進。

謹復並致

敬禮

唐山市工商業聯合會主任委員 高振聲 八月三日

訂正

昨天本報第四版「迎接華北區城鄉物資交流展覽會，津工商業界座談怎樣做好準備工作」紀錄內，朱繼聖先生等書面意見，因編校疏忽，略有錯誤：（一）「毛紡織工業決定在大會展出各種產品；……多為農民服務」一段應為朱繼聖先生的書面意見。（二）「這次展覽會應該是一次生產大檢閱……」一段起，是譚志清先生的書面意見。特此訂正，並向讀者和朱譚兩先生表示歉意。

改革小費陋規，做好招待工作

華北區城鄉物資交流展覽會聯絡招待委員會副主任委員 楊健菴

解放之後勞動人民翻了身，工人當家作了主人，在勞資兩利的政策下，工人的工資問題、生活問題，一般地都得到比較合理的改善，工人生產情緒提高，對於發展生產上起了一定的作用，但是還有個別的行業存在不合理的陋習和工資制度，需要改革，最顯著的要算是旅館、飯館、理髮館、澡堂、娛樂場等的小費問題。

首先我們應該明確的是旅館等業的招待工作是一個什麼性質，本來是光榮的勞動，但在舊社會來說，被看作是「侍候」人的，尤其是「侍候」有錢人的，一方面是誰「侍候」的週到，就多「賞」，誰就「侍候」的週到一些。另一方面也是誰肯多給「小費」，就更「侍候」的週到一些。這樣的制度是建築在剝削統治基礎上的，工友和顧客的關係有「主」「僕」性質，政治上人格上是不平等的。

因為有小費制度的存在，資方也就不再支出工資，甚至還有從工人小費當中剝削一部份的，如有的資方只管飯而從工人的勞動收入中取回一部份抵補飯費，有的小費加一用來貼補飯費，「加一」之外的小費才歸工人自得，這些雖然形式有所不同，但共同的一個性質就是工資不由資方付，而由顧客付，工人的收入是不正常的，因而個別的工人工作態度也不正常，對於熟主顧另眼看待，在顧客方面，除了極少數喜歡逢迎而揮霍享受之流外，一般顧客因為給付小費沒有一定標準，而形成一種精神負担，担心遭受工友的白眼，惹起精神上的不愉快，這樣對於業務的發展上也產生了一定的障礙。

解放之後以上各該業的工友們都參加了工會組織，不斷學習，一般都能認識到他們的服務工作是一種光榮的勞動，是社會生產當中的一種分工，在稱呼上已經漸漸不被稱為「夥計」「來人啦」「茶房」了，而被稱為同志。「服務員」在營業上也由於社會的變革而有了一個轉變，顧客不再是富商大賈、劣紳豪門，而多是工人階級勞動人民了，影院、戲院的節目改變了，飯館也把燕菜席改變為經濟小吃，澡堂也擴充團體優待的業務，一切都在變，都在發展，但是小費制度仍然存在，這對於思想進步的工友們來說，就成了一種精神負担。

改革小費制度也就是由資方按月發給定額的工資，工資的數字，要和現在工人的小費收入相接近，當然這必會增加成本，這就必須大改善經營，只有這樣，才能合理，才能使業務經營趨於正常，使工資制度趨於合理。

不過也有人對於改革小費陋規有些顧慮，其中一種是屬工人方面的，他們怕取消小費收入比較好，他們担心取消小費之後，會影響收入。但這種顧慮是多餘的，因為資方付出的工資應該是和現在工人實際收入相接近的，在顧客方面來說，改革陋規後，付出的飯費或茶資的實際數額，並不比從前有小費制度時包括小費的總數額高，這就不會影響到業務，更不會影響到工人的工資收入，所以我們說這種顧慮是不必要的。再有一種顧慮是屬於資方的，他們習慣於過去不顧工人實際生活的經營方法，認為小費制度的存在可以使資方不必支出定額工資，如果改革小費制度，業務較前衰落，則資方的負担就要增加，其實這種考慮也是多餘的和錯誤的，因為工資確定下來也就使顧客的支付上有了一個定額，對業務的開展是有好處的，業務情況有發展，經營額（包括成本利潤和小費）也就會增加，對於資方也是有利的。相反的如果不改革小費陋規，資方對勞方仍然不負責任，也會影響彼此的團結，對於勞資雙方來說都是不利的。改革小費陋規必須要慎重進行，原則上是要保障現有的勞方實際收入，可按旺月淡月的平均額勞資雙方協議訂出月薪，並且可以考慮獎金制度，隨營業額的增加，而對勞方發給獎金，對於工作態度、方法較好的同志，也要予以適當獎勵。辦法可經勞資雙方會同店員工會具體的協商。

華北區城鄉物資交流展覽會即將在天津召開了，有數萬的各地來賓到天津來，在我們的社會招待工作中，必須樹立一個正規的新的作風，這正是我們改革陋規的最好機會，事實上有許多都市已經全部或大部分把小費陋規改革了，如南京、蘇州、杭州、無錫等地，已經通過展覽會取消了小費陋規，北京、天津許多進步的影院，也已經取消了小費制度。希望天津市有關各業的勞資雙方同志們，都來重視和研究這個問題，在展覽會開幕之前，能作好改革陋規的準備工作。

天津市場

滬粉兩萬袋運津出售 油廠購進小花生較多

【本報訊】昨日津糧公司未掛牌。麵粉上銷量比較清淡，價格無大變動，外來粉上海貨到津二萬餘袋，在津出售，計有紅綠兵船、紅藍蜜蜂、綠英雄。商邸嘉禾祥字落五百元。稻米供需都減少，行市未變。和米上量略少，走勢仍快，開價升十元。小站米、江米去途不多，安出甚少，市氣開散。玉麥上銷正常，價格平穩，僅個別兩貨微落五元。玉米上銷均減，市況顯沉悶。紅糧無貨未開，小米及豆類平穩，大同吉豆安出一批。其他各糧不脫平疲之勢。

乾菓市場，小花生以本市油廠購進較多，京客、津郊客納進少許，市氣略低。核桃上量較少，港幫安交少數，人情呈堅。黑瓜子雖有東北、津郊、申客安進，價平堅。苦杏也有港幫在場補交，但數量不多，市況呈疲，廊坊貨落二百五十元。

紙烟山東烟廠三塔、新青島牌價提升，三塔升五百元，新青島升六百元。市場銷售不快，各牌烟仍平。

勝利折實公價 八月上旬牌價 二四、〇八八・〇〇元

財政米價 一、〇六九・〇〇元

今日折儲牌價 五、六六七・〇〇元 較昨日無漲落

唐山市況

糧食上量不豐供應欠滑 肥皂茶葉應時暢銷

【本報唐山專訊】糧食上量不豐，供應欠滑。市場交易，大部多為糧食公司供應，價格得以保持平衡。麵粉由於糧食公司主動調低，市氣透疲。雜貨仍以肥皂銷路較快，洋鹼皂每箱提價五千元，肥田粉、茶葉應時活躍，紙烟、紗布不變。週末玉米收價斤七百元，白玉米五百四十元，青豆一千元，蓮台大米一千八百元。小麥一千〇八十元，唐山恒字通粉七萬一千五百元，天津恒字通粉袋七萬三千元，山乾貨來源稀少，成交寥寥。鮮貨入市以西瓜為多，開價不齊。碱面市氣轉穩，供應無缺。福星洋鹼皂箱十四萬三千元。唐山老頭皂箱十萬元。東北四五車白糖七千四百元，棉赤紅糖五千六百元。三燕布牌價二十八萬二千元，二十支三松紗市間零售塊二十萬〇五千元。恒大烟條二萬五千五百元。

行情表

金銀牌價（八月六日）：黃金（兩）、甲類銀元（元）、乙類銀元（元）、白銀（兩）

內匯：申匯 1000・1十1000・三；人民銀行匯率（八月六日）（每千元）：北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安 各二角

利率（八月六日）：行莊利率、同業日拆月息、活期放款月息、活期存款月息（甲種、乙種）、定期存款月息、人民銀行放款利率（八月六日）（分）、工業、貨押（一—三個月）、貨押（四—六個月）、手工業生產小組、按工放款減一成、押匯外銷、活期放款、貿易一個月、農業、農田水利及農業生產、農民私營、農副業

華北批發物價指數

一九五一年八月五日

1936年7月至1937年6月＝1 簡單幾何平均

類別	指數	較4日增減百分比
總指數	29,009.91	+0.17
食品類	20,937.40	+0.22
紡織品類	28,779.13	+0.23
金屬品類	45,345.10	平
建築材料類	40,498.18	平
燃料類	25,188.63	−0.21
化學品類	48,596.94	+0.73
雜項類	32,822.38	+0.19

南開大學經濟研究所編

日用品零售價

8月5日符號㊀係零售公司牌價 ㊉係市場零售價

工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

蠻廠 華北化工廠 星極北 偉廸氏藥廠 裕生 廣平製藥廠

悼朝鮮名詩人趙基天先生

蕭荻

七月二十三日，天津文藝界舉行歡迎朝鮮訪華代表團的座談會，在赴會途中，我和朝鮮詩人閔丙均先生談起「白頭山」的作者趙基天先生。他告訴我，趙先生在平壤負責領導朝鮮文藝界的工作，工作很忙。我們談起「白頭山」的中譯本。閔先生說：這首詩的俄譯和原詩因語言的不同，略有出入。趙基天先生很希望能夠看到它的中譯本，以便有所訂正，我答應要找到中譯本給他寄去。這首描述金日成將軍在中朝邊界領導着英雄的朝鮮弟兄，和法西斯日寇進行艱苦鬥爭的長詩，由余振先生從俄文轉譯過來，我曾在兩次集會上朗誦過其中的兩章，一章是說金日成將軍在遊擊戰爭最艱苦，戰士們陷於飢餓的時候，諄諄大家注意紀律，不能妄取民間的牛來充饑，另一章即是曾由朝鮮合唱團在津表演過的大合唱「鴨綠江」所描述的故事了。在這兩次朗誦中，我的心中有無限的感動，趙基天先生所描述的，也正是我們中國人民所同樣經歷過的，這一首歌頌朝鮮兄弟抗日鬥爭的詩篇，使我更深切地感到中朝人民鮮血凝結成的戰鬥友誼的可貴。許多參加朗誦會的同志也都深深地被他的卓越詩句所感動，我把這件事告訴了閔丙均先生。

今天，看到平壤的電訊，這位天才的朝鮮著名詩人，不幸在七月三十日美機連日濫炸平壤期間犧牲了。對於朝鮮人民，對於和朝鮮人民並肩抵抗美國侵略者的中國人民，對於全世界愛好和平的人民，這是多麼嚴重的損失！

而這樣嚴重的損失，發生在現在，朝鮮停戰談判會議正在進行的現在！

我們熱愛和平。爲了和平，我們中朝弟兄肩並肩地抗擊侵略者；爲了和平，我們付出了許多生命的代價；爲了和平，我們誠心誠意地和美國代表們談判，希望早日取得協議，結束朝鮮的戰爭；爲了和平，我們的代表，多次地在討論議程的會議上，原諒了美國代表在技節問題上的無理刁難，使會議迅速進入實質問題的討論。

但是，這就是美國對於和平解決朝鮮問題的誠意！

他們一面和我方代表進行停戰談判，一面無恥地進犯中朝部隊的防線！他們瘋狂地轟炸平壤和別的和平城鄉，屠殺愛好和平的朝鮮人民！他們的飛機甚且多次侵擾到我國東北境內！他們更無恥地誇耀他們的海空軍優勢，蠻橫地要求把軍事分界線設在「三八線」以北的地區！而趙基天先生，就是在停戰談判進行期間，在美國侵略者無恥的野蠻暴行中犧牲了的。

我們天津人民所熟愛的人民藝術家常寶堃、程樹棠兩位烈士，在抗美援朝前線，被美國野獸飛機殺死了，天津人民，永遠記得這筆血債。血，嚇不倒我們，我們只有憤恨！我們要產生更大的力量！趙基天先生的犧牲，同樣地將在中朝兩國文藝工作者的心中種下更深的仇恨種子，這個種子，種得那麼深，我們永不會忘。

爲了和平，我們已經付出如此巨大的代價，但是我們仍然是愛好和平的。

因爲我們愛好真正的和平，我們更要警惕美國侵略者的虛僞無恥伎倆。讓我們要拿出更大的力量來爭取和平的早日實現。我們必須嚴重地注視美國侵略者的陰謀發動更大的戰爭的詭計。

和平人民的憤怒，是巨大的力量，如果美國侵略者敢於繼續放肆，我們一定要把它徹底打垮！

趙基天先生，你的聲音，永遠在我們心間迴響，爲了完成你的，和億萬人所共同要求的意願——和平，我們一定會步伐更齊一地戰鬥！

八月五日晨四時半

評改編的評劇腳本「新馬寡婦開店」

徐汲平改編·東北戲曲新報社發行

改編舊劇腳本，供應當前的需要，是全國戲曲工作會議中明確了的戲改工作重要任務。但是改戲必須是有選擇，有目的的，如果目的不明確，腳本選擇不當，即使改了，對於戲改工作，也不會有什麼好處的。

讀了徐汲平先生改編的「新馬寡婦開店」，有一些感想，寫出來和大家討論。

「馬寡婦開店」是過去評劇界紅極一時的劇本。一方面，我們應該承認，原劇刻劃思春的青年寡婦馬李氏的心理狀態相當深刻，在技巧上是成熟的；另一方面，我們也必須承認，它之所以轟動一時，更主要的還是因爲這個劇本，使得演員在舞台能較多地發揮色情的表演，迎合了一般低級趣味的觀衆。舊劇中許多劇目之受人歡迎，大要有幾種不同的原因，如「四郎探母」是以情節曲折、結構嚴謹和唱做動人見稱，因而使人忽視到它掩遮下嚴重地歌頌「大漢奸」思想的背景，「大劈棺」雖也接觸到婦女爭解放和舊禮教的鬥爭問題，但其所以紅起來，卻和紡棉花那齣胡鬧戲一樣，是得力於某些迎合觀衆低級趣味的色情表演。這些戲，都曾有人致力於改編，大家之所以如此熱中，我想，主要是單純從演出的票房價值着眼的結果，所以明知劇本不健康，不應再演，但是終不肯斷然割捨。現在，許多演員已認識到這個錯誤，堅決不再演這類戲了。「新馬寡婦開店」的改編動機，如果也有部分如此，那麼我們可以斷言，這個戲的改編本，對於目前的劇改工作是無所裨益的。

必須指出，「馬寡婦開店」舊本，主要地並不是因爲馬寡婦思春是對於婦女的侮辱，她的這種要求正是表現了婦女向舊禮教鬥爭的一個方面。它的不容存在於今日的舞台，還是因爲它所表現的男女相悅的故事，並不是健康的戀愛，而是色情，而是在[illegible]，它助長了舞台上的惡劣的表演。所以，改編「馬寡婦開店」，使不是徐汲平先生爲馬寡婦翻案的改法所能達成任務的了。

徐汲平先生改編本與舊本的主要出入，是把馬寡婦因思春而挑逗狄雲傑（舊本爲「狄仁傑」），改變爲趙考思于狄雲傑有心挑逗馬寡婦而又非眞誠地愛戀。徐汲平先生似乎是想要着力寫封建社會讀書人的假道學，表面溫文儒雅，內心則卑鄙醜惡的一面，以爲這樣使足以使婦女得到伸冤解氣。但是由於他不能割棄這個腳本之所以能夠號召觀衆的「特色」，所以儘管馬寡婦雖然不曾主動挑逗狄雲傑，但是在狄雲傑挑燃起她的慾火，使也不能自已了。如果認爲這是婦女求解放的基本要求，實在是不很恰當的，因爲我們固然認爲寡婦再醮値得同情，但「逆旅一晤，便種情根」，並非是健康的戀愛。而且除去在這一點改動之外，我把改編本的唱詞和坊間流傳的舊腳本兩相對照，實際上並無多少改動，舊本中最有助於色情表演的部份，大都一仍其舊，或者只是從馬寡婦口中，移到狄雲傑口中而已，所以，經過改編之後的腳本，在思想上並未獲得多少提高，相反地，卻給予某些思想上比較落後的演員，找到了可以藉爲發揮不良表演的機會，這樣的改編本，我以爲是沒有必要的。

聽說本市某劇團正在計劃排演這一腳本，我們希望劇團的負責同志，在爲什麼要演這樣的戲的動機上，作一番深入的檢查。（李笙）

進步園地

蘇聯日誌

拉脫維亞和愛沙尼亞

波羅的海三個蘇維埃共和國——立陶宛、拉脫維亞、愛沙尼亞分別於一九四〇年八月三日、五日、六日正式參加蘇聯成爲加盟共和國。立陶宛我們已經作了介紹，現在來簡略的介紹拉脫維亞和愛沙尼亞兩個共和國。

拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國佔據蘇聯波羅的海海濱地帶的一部分，在里加灣沿岸，全國面積爲六萬五千八百方公里，人口一百九十七萬，其中百分之五十九爲列特人，百分之十六爲拉脫加爾人，其餘的是俄羅斯人、猶太人、波蘭人、白俄羅斯人和立陶宛人。首都是里加。

十月革命前，拉脫維亞是俄國經濟最發達的地區之一。一九一九年，資產階級民族主義者在德國帝國主義幫助之下，從年青的蘇維埃共和國奪去了拉脫維亞，設立了一個反動的、反民主的政權。從此拉脫維亞的人民在政治上和經濟上陷入了被奴役的地位。一九四〇年，由於勞動人民勝利起義的結果，資產階級和地主的政權被推翻了，拉脫維亞宣佈爲蘇維埃共和國，並於八月五日加入蘇聯。

愛沙尼亞在芬蘭灣和里加灣之間，全國面積爲四萬五千方公里，人口一百一十萬，大半是愛沙尼亞人，還有很多俄羅斯人。首都是塔林。

在第一次世界大戰以前，愛沙尼亞也是俄國在經濟上最先進的地區之一。十月革命後曾建立蘇維埃政權，但到一九一八年，愛沙尼亞的資本家和地主在德國干涉軍的幫助下，篡奪了蘇維埃政權，建立了一個反動的資產階級共和國，成爲西歐各大資本主義國家的附庸。一九四〇年，愛沙尼亞人民終於推翻了反動統治，宣佈成立蘇維埃社會主義共和國，並於八月六日加入了蘇聯。

但就在一九四一年，拉脫維亞和愛沙尼亞又在希特勒德國對蘇聯的背信棄義的進攻中受到了殘酷的蹂躪。希特勒匪軍破壞了這兩個年輕的蘇維埃共和國的一切經濟文化的建設，數萬愛國人民被殺戮或折磨致死。拉脫維亞和愛沙尼亞人民並沒有被嚇倒，游擊隊和正規軍展開了對敵人的英勇戰鬥。在德寇投降後，拉脫維亞和愛沙尼亞的人民立即開始廣泛的恢復和建設工作。

蘇聯戰後第一個五年計劃已完成，拉脫維亞和愛沙尼亞的經濟文化建設不僅大大地超過戰前水平，而且正在勝利地和各兄弟共和國一起，共同在偉大的斯大林領導下，大步走向共產主義。

守橋的人

——記一民工隊員的故事

紀晴

美機，
空中盤旋。
田野裏的莊稼，
騰起黑烟。

×　×　×

英雄
守在橋旁，
監視高空，
怒火燃胸。

×　×　×

一顆圓
落下一顆炸彈，
它不爆炸，
爲甚麼老在橋旁旋轉？

×　×　×

橋
修好沒有三天，
前方志願軍，
需要更多的糧食和子彈。

×　×　×

賊鐵鳥
下足「罪惡」蛋，
狂吼着，
又飛向他方。

×　×　×

「搬走它！」
英雄闊步上前。
炸彈被搬走離橋老遠，
英雄又跑回橋旁。

×　×　×

偉大小隊破魔事，
緊起黑烟，
我們的運輸大卡車，
沿着橋「隆隆」而來，

×　×　×

卡車過橋了，
英雄招手歡笑。
那顆「奇怪」的炸彈，
同時變成了巨聲的禮物。

註：「奇怪」的炸彈指定時炸彈。

讀者之聲

建議影院放映時事漫畫幻燈片

電影院在放映正片之前，照例放映些廣告畫和時事、衛生等宣傳標語，從未看過放映時事漫畫（有的影院間或放映一兩片），然而漫畫在羣衆中是一種最有效的宣傳工具，它可以用各種生動的畫面代替枯燥的文字標語。我建議本市各影院在放映正片之前，不妨放映一些時事漫畫和連環畫，並經常的更換，更深入的作好宣傳工作。　章用和

住戶自製國旗很多不合標準

二區一帶胡同住戶有很多國旗是自製的，都不合乎標準。我們對自製國旗是不反對的，但是要合乎標準。因爲國旗是代表我們偉大祖國的，我們對祖國要熱愛，要尊敬，也就要敬愛國旗，決不能馬馬虎虎，隨便縫製。我建議大家以後自製國旗，必須搞淸尺寸比例和五星排列的角度，以求標準化。　萬君安

捐贈烈軍屬物品不如折成現款

近來各界人民熱烈響應做好優撫工作的號召，紛紛給烈軍屬捐贈各種物品，這充分說明全市人民對烈軍屬是如何的關懷與崇敬。但我有個意見，即各界人民捐贈物品，花錢不少，除影劇招待、購物應價等優待外，如有送實物的，不如折成現款，交由政府掌握，這樣可以針對烈軍屬的具體情況，解決其特殊困難。　劉毓瓏

華北合作總社牆頭「帝國飯店」英文字應拆除

走過解放橋，首先見到的就是華北合作總社這一座雄偉的建築。在解放前，還是藏污納垢的旅舍，現在已是人民的財產了。但是，牆頭原有「帝國飯店」（Imperial Hotel）的英文字樣仍然保留，這種殖民地色彩的玩藝，看來非常刺眼，恍如今天依然置身舊社會。希望該部門將這英文字樣迅速拆除。　春濤

書刊介紹

「中國金融」第八期出版

本期刊載了南漢宸行長關於銀行檢查工作的兩個報告，和胡景澐副行長關於交通銀行的性質與任務的報告。重要論文有王厲的「大力扶助地方經濟的發展」，楊培新的「管理貨幣流通、推廣劃撥清算是目前貨幣管理工作中的重點」和季華柯的「目前降低利率的意義」，這些論文，傳達了中國人民銀行五月區行行長會議的幾個重要決議。該刊本期除保留原有的「問題解答欄」外，並擴大了新聞版，內容包括貨幣管理、國外業務、行莊和農村金融等消息與報導，此外副刊文章有「一馬三爭」和「被開墾的處女地」等多篇。

神槍手叢樹盛（續）

張鶯畫

5 敵人憤羞成怒，向叢樹盛的方向打過來一排又一排的砲彈，叢樹盛轉移到了隱蔽地點，一面監視着敵人，一面擦拭着臉上和槍上的泥土。

6 砲一停，後面敵人的步兵又開始前進，叢樹盛也站起來打活靶，一分鐘內三槍又打倒了三個美國兵。

7 連裏的文化教員王有羽給他送來一批子彈，問他：「怎麼樣？」叢樹盛說：「八槍八個」，說着「叭！」又一個敵人倒下了。王有羽興奮的喊：「打得好，再來一個！」不多一會兒在面前的敵屍已經有十五具了。

來函更正

編輯同志：

你報八月四日第四版童僕荼談參加「國家劇團感想」一文中，「參加研究院實驗中國戲曲第二團」應爲「參加中國戲曲研究院京劇實驗工作團第二團」。又童僕荼談話中：「參加了中國戲曲研究院實驗第二劇團」應爲「參加了中國戲曲研究院京劇實驗工作團第二團」；「大家都決定參加革命幹部」應爲「大家都決定參加革命工作了」。請予更正爲荷。

中國戲曲研究院京劇實驗工作團第二團

中華人民共和國天津海關佈告　第九十一號

本月四日奉中央人民政府海關總署通字第一七七號令以中華人民共和國海關進出口稅則第七七〇號條文，經報奉中央人民政府政務院財政經濟委員會核准修改爲：『燃煤氣器具及其配件附件』下分子目：（一）甲，煤氣燈頭，煤氣烹飪器，煤氣暖爐，（乙）煤氣燈配件及附件，（二）其他，（一）煤氣水爐，煤氣燈紗罩及其同類之經化學處理之紗罩，進口稅率普通百分之五十，最低百分之二十五，……普通百分之七十，……自令到之次日公告施行，上開修改稅則，本口岸自八月五日實行。特此佈告。

一九五一年八月四日

中華人民共和國天津海關佈告　第九十二號

奉中央人民政府海關總署通字第一七八號令：「中華人民共和國海關進出口稅則第七七二號『金屬製燈標及燈器』下，增加一子目，爲『助航設備所用乙炔標燈等』，列作丙項，……普通百分之十五。原來丙項其他，改爲丁項。經報奉政務院財政經濟委員會批覆，自令到之次日公告施行。」上項稅則號列下增加子目及修改稅率，本關遵自八月五日起實行。特此佈告。

一九五一年八月四日

天津錦芳紙品工業股份有限公司啓事

本公司原名「天津錦芳紙品工業社」現遵政府公佈私營企業暫行條例呈奉工商局本年七月十七日工字第九三八號批准改組爲「天津錦芳紙品工業股份有限公司」仍以製造各種瓦楞紙箱、紙夾、粗細瓦楞紙版，及其他代替木板箱之紙品包裝爲經營範圍，所有改組前之債權債務，由天津錦芳紙品工業股份有限公司繼續有效，紙箱，經理唐錦芳謹啓

展開愛國主義增產捐獻業務競賽運動

希望工商各界大力贊助完成光榮任務

公私合營銀行聯合總管理處

建業銀行天津分行

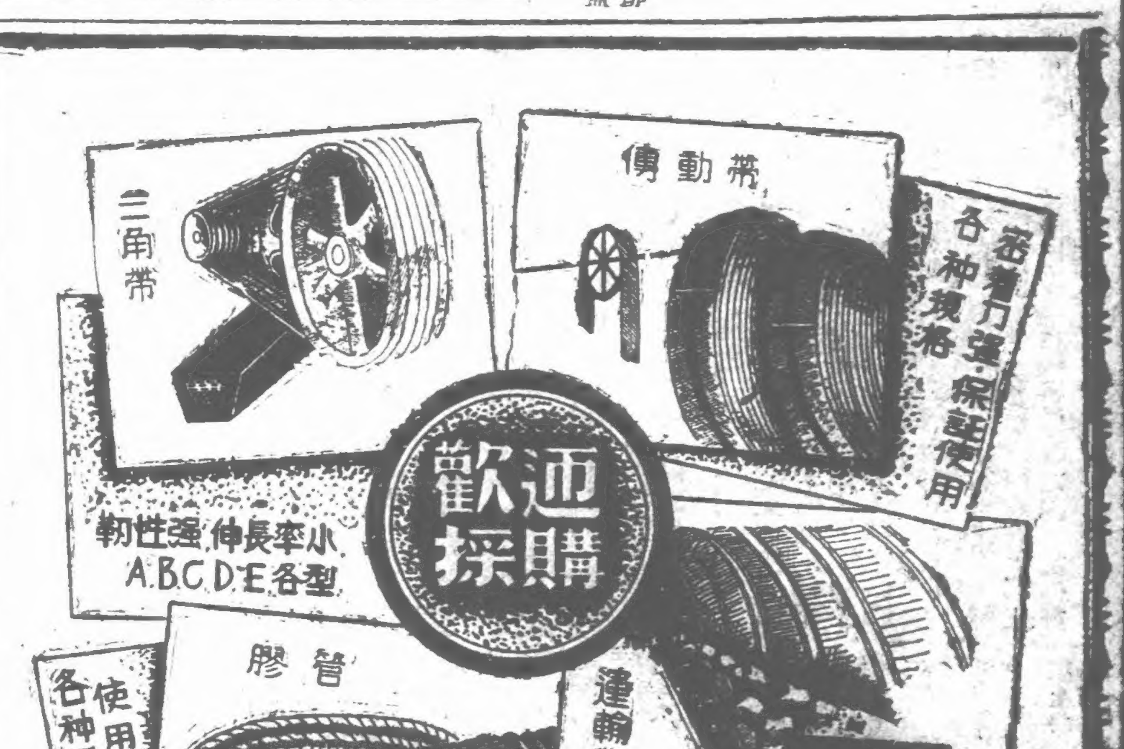
羅斯福路辦事處成立公告

頃經呈奉 天津市軍事管制委員會金融處 中國人民銀行天津分行 核准我行羅斯福路營業部改爲辦事處謹定於八月六日改組成立特此公告

地址

羅處：羅斯福路237號營業部原址　電話：二局三三〇二　四〇六二

分行：解放北路九十六號　電話三局：四〇〇三〇　四〇〇二二　四一〇〇九　四一〇〇五



東北人民政府工業部
輕工業管理局供銷處成品科
地址：瀋陽市和平區中山路二六號　電話：(2)5732號

新華大戲院　票價 一千 七千 四千元 包廂五萬元

丁至雲 ★領導演出★ 由滬特聘譚派老生 王琴生 參加合作

●不分名次●筆劃爲序●

丁至雲 王琴生 王少亭 朱錫林 任志秋 李德彬 徐元珊 孫甫亭 黃玉華 劉運鑫 羅小奎 蘇世明

後天夜場★星期三★ 胭脂虎 挑滑車 街亭 失空斬 城計 馬謖 解起女 玉堂春

九日夜場★星期四★ 四杰村 全部太平 戰太平 名劇 同時還巢 鳳還巢 演出

十日夜場★星期五★ 白水灘 全部 擊鼓罵曹 生死恨（必演）

新中央　今天夜場 新劇 越劇 演出 多情公子　明天換演 綉鴛鴦

大國戲院　一筱玉芳一　今天晚場 天河配

昇平戲院　正風劇社　六歲紅 羊蘭芬 新翠霞 董小君　◁今天早晚場▷ 新天河配　佈景富麗 服裝新穎 燈光色彩 盡善盡美

天桂　前進劇社　王秋芬 花月仙　·今日早晚· 新天河配

大衆　復興劇社　寶珠讚 銀達子 金寶環 金筱波　今天早晚 （金寶環）領銜演出 新天河配

大舞台　紅風劇團 全體演出　今日早晚公演 新天河配

嚴格檢查認眞執行愛國公約踴躍捐獻飛機大砲加強支前深入開展擁軍優屬各項工作！

和平 國光 天津 平安　全部國語說明 華語解說 全部艷麗 五彩巨片　同映　沙漠奇蹟　勞動創造一切爲人類謀求永久的幸福

光明 河北 莫斯科 美琪 北洋　東北電影譯製廠華語對白翻譯巨片　後天起映　虎將

蘇聯五彩炭集錦畫　春天的故事

和平　李麗華 演主　花鳳仙　抗敵巨片

光明 莫斯科 美琪 河北　最末兩天　翠崗 紅旗　國語對白戰事巨片

天華景　新天河配

天昇　李文芳 李再雲 花翠仙　今早晚 新天河配

共和　開始預售 請速訂座　新天河配

新到大批建設器材原料　發批價廉　天津大成行　華安街十一號　天津二區

正鍋爐板	一厚度由三分至一寸
工字鐵	一6×12寸
槽鐵	一2×4寸
鋼絲繩	一六分四股八絲二千餘尺
小角鐵	一1½×1½
鉛水管	一寸二 寸半 二寸半
小圓鐵	一分半 三分
瓦楞鐵	一3'×8'27號
天軸	一五寸
車胎	一32"×6"橫濱牌
利德粉	一比國貨紙袋裝
吉地利烤膠	一英國貨 力度足 特別廉價推銷
黑珠皮	一本行廣州製革廠出品

電話：40386 40073 40749　電掛 6161

出售摩托車　十區浙江路二十九號

誠徵住房　請電三二六二七

置產聲明

汽車過戶聲明

驅虫 通便 整理腸胃　娃娃寧　三魚牌　各地藥房均有出售

中國戲曲研究院京劇實驗工作團 ★第二團演出★ 抵禦外侮·愛國新劇　江漢漁歌　田漢編劇·集體導演

中國大戲院　現已售票 二千元起至九千元　今日夜場·明日夜場·後日夜場

中國露天劇場　特約合作　白雲霞 小白

特請 楊寶森 特請 楊寶忠 特請 杭子和 司鼓

★不分名次★筆劃爲序★　王玉敏 王泉奎 任志秋 祁榮山 哈寶雯 孫毓堃 馮玉增 楊寶森 劉硯亭 謝虹雯

★今天（星期一）夜場★　岳家莊·鐵龍山　全部伍子胥

新華戲院　臨別紀念 只有今天

北洋 上海 華安 大光明 華北 開明 青年會　新聞 新怨 控訴

天津 國光 平安 亞洲　姊妹站起來 夫進行曲 婦

堅決鎮壓反革命新聞片　早場 全市今日早場影院每日兩院輪映

北洋 今天起換映 虎將